

(Красн. черниломъ) ѿ великой мудрости кнѧзя ѿгъа вѣзъ Царь градъ

Преграды же мужие ко ѿгу рекоша гдне кнѧже и тружаєся  
а не можеши града нѣшего взяти бѣгъ на<sup>м</sup> нѣбѣныи помогаетъ  
предасть бѣгъ в руце твои когда поидутъ ко граду  
шему корабли твои поидутъ по полю аки по морю и нача Олгъ  
(обор. 2 л.) князъ о семъ мыслити како бы царьградъ взяти и повелѣ  
творити мудростию корабли на колесахъ и поидаша корабли по суху  
царьграду аки по воде царьградъстиже мужие видѣше сие начаша  
тужити бѣгъ нѣбѣный за грехи нѣша предаєтъ царьградъ словяномъ  
градъ отверзоша и олгъ князъ вниде со всеми силами своими и  
встрѣте дѣрь греческий Михаилъ с патриархомъ и со всемъ клиросомъ  
царьковныи и с живоночными крѣты и со многою честию и молиша кнѧзя  
да бы не повелѣлъ пакости чинити граду да бы взялъ потребная  
во свояси (Ола же, такъ было написано, но тѣмъ же писцомъ  
была переправлена послѣдня буква а на 2) Олгъ же не успѣ  
граду зла то<sup>к</sup>ко возложи<sup>в</sup> на нихъ дань великую и прииде (л. 3) в киевъ  
великою побѣдою и нача княжити славно. И по семъ жени<sup>с</sup> князъ  
рюриковичъ во иллескове поя за себѣ кнѧжну олгу дщерь тмута-  
рьдана кнѧзи половецкаго и нача олгъ князъ со игоромъ веселити<sup>с</sup> и егда  
князъ на весели рече боляромъ своимъ и всѣмъ великимъ людемъ  
есмъ Александръ царь Макидо<sup>н</sup>ски надѣюся обладати свѣтомъ да  
хто бы могъ мнѣ угонути отчего мнѣ будетъ смѣрть то бы много  
да<sup>т</sup> и когда прилучи<sup>с</sup> у олга кнѧзя два кудесника и рекоша к  
ми гдне то вѣдаемъ гора<sup>з</sup>до отчего тебѣ хощетъ смѣрть быти есть  
у тебя твой конь любимый оттого (обор. 3 л.) тебѣ хощеть быти  
смѣрть олгъ же не полюби на сихъ кудесникахъ и рече мнѣ есте рекли  
звери от коня а вамъ буде<sup>т</sup> смѣрть отчего они же рекоша тебѣ гдне  
а намъ будетъ смѣрть от тебя и рече олгъ то буде<sup>т</sup> по моей воли  
погубити не хощу а на конѣ своемъ єдити нехощу<sup>ж</sup> и егда тому  
з лѣтъ на осмое лѣто на пиру помяну олгъ конь свѣти и вос-  
конюшево свое<sup>г</sup> гдѣ тотъ конь от коего кудесники рекли умрети  
конющей уже гдне третей годъ какъ тои конь умерль и олгъ князъ о  
посмеялся не мало и рече кудесникамъ то сутъ не прави рѣчи и глы  
и повелѣ и<sup>х</sup> (л. 6) ѡбѣсити на древе а са<sup>м</sup> сяде на инъ конь и  
поиде з бояры своими о крѣтъ града своего в славе вилицей.

(Краснымъ черниломъ). ѿ чю<sup>ж</sup>ной смѣрти кнѧзя олга.

И виде ѿгъ князъ кость лежашу гла<sup>ж</sup>ва конева и рече конюшенню  
вото гдне гла<sup>ж</sup>ва твоего любимаго коня и князъ нача смеяти<sup>с</sup>  
и рече брате мой друже и тѣ осужденныи на смѣрть кто мнѣ рекль

о<sup>т</sup> коня сего умрети а са<sup>м</sup> Олгъ снide с коня и<sup>т</sup>упи на сухую г. ву ~~ко~~ и рече глумя<sup>с</sup> се о<sup>т</sup> тебѣ рекли кудесники у<sup>м</sup>рети юыни<sup>к</sup>ну и<sup>т</sup>г<sup>л</sup>и тои змия вилика ј у<sup>к</sup>лю (обор. 4 л.) ну кн<sup>з</sup>я о<sup>д</sup>га за ногу и о<sup>т</sup> ~~ти~~ разболѣся и умре и тужи много о кудесниках<sup>х</sup> что и<sup>х</sup> безвины на сме<sup>ш</sup> осуди<sup>л</sup> и многое по них<sup>х</sup> воспоминая.

(Красн. черн.). Нача княжити в руси Игорь рюриковичъ.

Коротко говорится объ Игорѣ, о войнахъ Игоря „со многими землями“ и „со древской землей“ и убийствѣ Игоря древлянами „порогахъ“ на Днѣпрѣ во время зимовки Игоря съ войскомъ „въ плахъ на Днепрѣ“ и страшного голода, постигшаго тогда Игоря и его войско. Далѣе говорится о мести Ольги за мужа, о разореніи Древлянской земли, плѣненіи Древлянъ и разрушеніи до основанія городъ ихъ *Колицъ* („Колеи“) и о походѣ Ольги съ Святославомъ „за Донъ на печенѣзи“.

Послѣ похода за Донъ на печенѣговъ со Святославомъ гдѣ ~~бы~~ численно побиша печенѣгов<sup>в</sup> (обор. 6 л.) и многое взяша въ плѣнъ. Ш<sup>т</sup>га по мысли ити во греческую землю подъ ц<sup>т</sup>рствующи града ~~а~~ ~~с~~ своего С<sup>т</sup>ослава остави въ Киевѣ<sup>1)</sup>.

За симъ киноварью или краснымъ черниломъ: Ш<sup>т</sup> взяти Царя града отъ кн<sup>з</sup>гини Шлги. въ степенной книге написано, та<sup>к</sup>о си<sup>м</sup> образомъ велика л<sup>к</sup> кн<sup>з</sup>гиня Ольга плѣнила дерев'скую землю. Далѣе: Ш<sup>т</sup>га же кн<sup>з</sup>гня плени землю греческую и скоро дости<sup>ж</sup> ц<sup>т</sup>ря града и ц<sup>т</sup>рие гречески Михаил<sup>и</sup> и Константи<sup>н</sup> повелѣша крѣпко утвердити врата граду и бияху<sup>с</sup> о граде ~~и~~ З лѣть и на осмое лѣто начаша прие гречести ко Ш<sup>т</sup>те послы ~~свои~~ посылати дабива<sup>т</sup> челомъ о миру во<sup>з</sup>ложи г<sup>л</sup>жа на на<sup>с</sup> да<sup>н</sup> велики (л. 7) и поиди о<sup>т</sup>града про<sup>т</sup> Олга<sup>к</sup> со греки мир сотвори возложи ~~и~~ ни<sup>х</sup> дан по лѣтомъ и еще тако потверди да егда учнутъ ку<sup>п</sup>цы привидити русти то имати кущемъ у греко<sup>в</sup> мѣсечина на корѣнь до конца мѣсть купцы во ц<sup>т</sup>ре граде ино емлю<sup>ж</sup> на члка на кормъ по четыре гривне на мѣцъ а поидутъ на ру<sup>с</sup> и ѡмъ иматъ у греко<sup>в</sup> парусы и ~~и~~ якори и вскакую спасть карабле<sup>н</sup>ную елико имъ годно и еще ~~и~~ Ш<sup>т</sup>га рече лестию да вы греки нѣ вѣ<sup>л</sup>ми скудны о<sup>т</sup> моей воины ~~ст~~ сем лѣть въ земли въ вашей съ войскомъ и а<sup>з</sup> у васъ не хощу взяти ~~д~~ за та лѣта со всеми земли вашей слышала есми что во граде вашемъ

<sup>1)</sup> Очевидно, по смыщению съ Олегомъ, который идетъ на Царь-Градъ, оставилъ Игоря въ Киевѣ: — лѣтоп. принялъ сказаніе (объ Олегѣ) о походѣ Олега на Ц.-градъ въ которомъ сл. Олегъ употреблено въ формѣ *Ольга* за особое сказаніе о походѣ ~~и~~ Ольги на Царь градъ.

всех земли (обор. 7 л.) вашей цергра́дской умножило много голубей и воробьев а в наше земли словенъстей тѣхъ птицъ нѣту дайте же из црь града по три голубя да по три воробы от всякого двора и у ва дани за три лѣта не возму цергра́дѣсти же мужие сие съшаши и во радоваше радостию мѣтивая кнгня руская Шага и мнозе я за то похвалиша что не хощет дани взяти за три лѣта а про от всякого двора по три голубя да по три вороби а цергра́дѣсти мужие в та лѣта велми любляше тѣ птицы а того шни не разумѣши что лстяще огна ахощет мудrostию взяти градъ и в томъ чузы говориша совѣт межю себѣ и пове<sup>1)</sup> (л. 8) вскоре собрати по всему цергра́ду от всякого двора по г голуби да по г вороби и выслаша за ко кнгне огне

(Красн. черн.). Мудrostию великою княгиня ѿлга прелести црьградъ и многъ множество взят злата и серебра.

Шага же повелъ приимати свеликою радостию и егда со бра у нихъ и вороби и рече къ цергра́дскимъ муже дайте ми сроку до вечера на вечер отоиду и в тои днъ Шага нача умудрять на греки и повелъ горящую сѣру обязовать голубемъ и воробемъ к ногама ихъ и к звѣстамъ ихъ да егда посохождени сѣлица ѿ кое время птицы по гнѣдамъ садятца И огна в то время повелѣла пущати (обор. 8 л.) птицы голуби и вороби а сѣру 8 нихъ во плаѣахъ зажигати ѿнемъ голуби же и вороби полетѣ по всему цергра́ду поткровли и по хороши и по застришинамъ и по наизтабкамъ по гнѣдамъ своимъ идѣже кто садятца и от того загоресь весь градъ нѣту такова мѣста во всемъ цергра́де идѣже не горитъ но вѣтъ во горе<sup>2)</sup>

(Красн. черн.). велики пла<sup>3)</sup> Цергра́дски

застужившися цергра́дѣсти мужие црь Михаилъ да Константи<sup>4)</sup> и вси людие того начаша горко плакати глюще великою прелестию прельстила ѿ руская кнгня ѿша и по (л. 9) бегоша вси людие зъ женами и зъ своими во плачуще и вопиюще помилуи на мѣтивая кнгня ѿша умилосерди<sup>5)</sup> до на<sup>6)</sup> до бѣдны<sup>7)</sup> Огна же повелъ безъ мѣти ихъ сѣчи и повелъ ѿнь угасити по сѣмъ встрѣтиша княгиню Огу црь Михаиль да Константи<sup>8)</sup> с патриархомъ и со вселенскими соборомъ и знесоша сѣты и чѣтины крѣть гднъ и посемъ показаша еи црковную красоту ѿ же о семъ удиви<sup>9)</sup> и посемъ поведоша ю въ црковь гдню великою премудрость Бжии и тако совершаютъ вто время во цркви чественную литургию ѿша же во здивися ѿ действе бжии и начаша

<sup>1)</sup> Вѣроятно повелѣша. Недописано по случаю переноса слова на другую страницу (стр.).

плакоти от великия радости а душа и сръце у нея (обор. 9 л.) бѣши  
того розпалашеся на бжетвѣнную любо<sup>вь</sup> а цѣрии и патриархъ велики  
поучающе бжетвѣннеи вѣре и рече о<sup>тца</sup> дивлюся я нивисти стоя на  
земли нивисти на нбѣси со агнѣми и глаголи аки агости пребывають  
и блгоухания испушають рече же О<sup>тца</sup> патремъ Михаилу и Константина  
и патриарху хоти гospодия прияти отвасъ стое крещение и  
причтите мя ко стаду вашему и возрадоваю о семъ цѣрие спатриархъ  
и вси людие гречести что восхотѣши прицати стое крещение и  
ряше дѣля еи бжественную службу до четырехъ десяти днei и ведашъ  
ю во свѣту цѣрковъ великую и крѣтиша ю во стое (л. 10) крещеніе  
самъ царь Михаилъ и с патриархомъ и нареченно имъ еи во стомъ крещеніе  
Елена первое просвѣтся врустей земли и тако прииде в Киев радуясь и  
веселясь и от многия радости цветяще лице ея яко слѣнце и нача  
к сыну своему свѣtosлаву глаголати во истина чадо греки велику  
работаютъ и вѣра ихъ истина приими и ты чадо стое крещение свѣtosлаву  
же сие слыша и гла гже моя мѣти ты мнѣ велиши прияти  
крещение в киеве тому люди смеюща.

(Красн. черн.). Взятие многи<sup>х</sup> прѣтвѣ от Свѣtosлава и о разореніи  
Цѣрятграда и по дунаю многи<sup>х</sup> прѣтвѣ  
в лѣто 1350 кнѧзю Свѣtosлаву во<sup>в</sup>растышу и во<sup>в</sup>мужавшу нача вои  
совокупляти храбры бѣ бо самъ храбръ и легко ходяще на воины  
пардуясь и воины многия творяще ходя а возовъ по себѣ не вожаше  
ни котло<sup>въ</sup> ни мя<sup>са</sup> варяще но потопку мясо и<sup>з</sup>резо<sup>въ</sup> конину или звѣрьину  
или иная на угле<sup>х</sup> иснекъ ядяще ни шата имаше но ис по<sup>д</sup>седла  
ники постилаше а седло въ голова<sup>х</sup> кладяше такови же у него и прочи  
вои бѧше вси такови и посылаше къ странамъ многи<sup>х</sup> глаглюще  
хощу на вы или будите готови и скоро щедъ на козары и грады  
пленивъ и до онованія разбии и да<sup>шь</sup> тяжку возложи<sup>въ</sup> на нихъ такови  
побѣди и вятичи и многи кровопролития сотвори и посемъ прииде  
киеву с великою побѣдою.

Слѣдующая за этой глава носить заглавие (киноварью): о<sup>х</sup>ногахъ  
пленени болгар<sup>въ</sup> (л. 11).

На л. 13 обор. киноварью: И много пленение сотвори кнѧзъ Свѣtosлавъ  
по дунаю и посемъ в греки поиде и прииде по<sup>д</sup> Царь гра.

На л. 15 красн. черн.: о<sup>х</sup> патриархъ греческихъ при<sup>л</sup>ание многи<sup>х</sup> даровъ  
ко кнѧзю Свѣtosлаву

Л. 16: Храбраго и силного кнѧзя свѣtosлава убийство

Самые рассказы не представляютъ существенныхъ отличий  
сообщений прочихъ извѣстныхъ лѣтописей.

На обор. 16 л.: Поклоняху<sup>т</sup> русти чл<sup>и</sup>цы кумиро<sup>м</sup> и болваномъ: о поставлени Владимиромъ идола перуна въ Киевѣ, а дядей его Добрынѣ въ Новгородѣ „над рекою над волхвою<sup>1)</sup>“ болвана.

Далѣе разсказывается объ испытаніи вѣры при Владимірѣ св.

На л. 22: взятие крепости града от велико<sup>г</sup>о кн<sup>я</sup>зя владимера (согласно съ лѣтописью).

Затѣмъ разсказывается согласно съ прочими лѣтописями о крещеніи самого Владимира, крещеніи имъ кievлянъ и всѣхъ людей русскихъ, о нашествіи печенѣговъ и установленіи Владимиromъ десятиннаго налога въ пользу церквей.

На л. 27 (красн. черн.): ѿ великихъ и силныхъ разбойницахъ въ земли словенъстей и о рѣшении Владимира „по<sup>ж</sup>изнати“ на лукавыя и злые съ росмотреніемъ и съ великимъ испытаніемъ<sup>т</sup>. Далѣе въ этой же главѣ (л. 28): въ лѣто 4590 придоша на володимера печенѣзи и выехаша противу ихъ александъръ Попови<sup>ч</sup> и Янъ Ущмошвецъ избиша многое множество печенѣговъ и большого ихъ кн<sup>я</sup>зя ихъ взяша и стремя съны его и въ киевъ володимеру приведоша ихъ.

На обор. 28 л. красн. черн.: Въ Киеве прѣвлніе кн<sup>я</sup>зя владимира и погребение его и о избиени отъ стопо<sup>ж</sup>ка брати своихъ.

На л. 31: Прѣтавленіе великого кн<sup>я</sup>зя Ярослава володимѣрова съ киевскаго

На л. 32: ѿ великихъ и ужасныхъ знаменіяхъ въ земли рустеи и во иныхъ црѣствахъ.

На обор. 36 л. красн. черн.: ѿ незнаемыхъ языцехъ въ лѣто 4591 придоша языцы не<sup>ж</sup>наеми бѣзбожии амовити.... на половецкую землю и побиша вся люди точию князя<sup>т</sup> утече и прибѣже къ галицкому кн<sup>я</sup>зю Мстиславу и принесе дары многи....

Л. 38 (красн. черн.): ѿ земляхъ И много земель придоша на помошь ко кн<sup>я</sup>зю рускимъ волынския земли курскія и трубъченския тутильскія придоша же и бауты и гангалы и выгачи и галечане въ лодияхъ бѣже ихъ вяще лодей и придоша възви русти зъ бесчинленными силами (слѣд. опис. бинв. на калкѣ 38—39).

На л. 39 заканчивается описание битвы:  
И многи<sup>х</sup> тысяцкихъ и воеводъ и бояръ и воинственныхъ людей многое множество толико побито ихъ яко ни двадесять возможе убѣжати они<sup>ж</sup> иже убиша и александра поповича и слугу его топорка и добрыню

<sup>1)</sup> Въ Ник. л. Надъ Волховомъ: Волхва р. и Волховъ, какъ Непра р. и Днѣпръ Вольга и Олегъ и друг.

златого пояса то<sup>ж</sup> убиша. б. великихъ храбры<sup>х</sup> богатырей всѣ побиен<sup>ы</sup> быша всѣ си<sup>чи</sup> и храбри и<sup>з</sup>биени быша.

На обор. 38 л. упоминается участвовавшій в калкской битвѣ полевецкій князь Яру<sup>н</sup> и бы съча ужа<sup>на</sup> отъсюду м<sup>р</sup>тви лежаху кро<sup>в</sup>же аки вода лияше<sup>т</sup> бысть побѣда на кн<sup>з</sup>и руския такова небывала яко<sup>ж</sup> и земля со<sup>з</sup>дана русская половецки<sup>х</sup> кн<sup>з</sup>и крѣпко бияше<sup>т</sup> Яру<sup>н</sup> изнемого<sup>ш</sup> на бѣгъ устреми<sup>т</sup> татарове же и сътаны рускихъ кн<sup>з</sup>еи потопта<sup>в</sup>ша... (л. 38 об.).

На л. 41: Приходъ ц<sup>р</sup>л бѣ<sup>з</sup>божнаго батыя на Русь.

На л. 42: ѿ взяти града Резани

Обор. 42 л.: ѿ граде Колом<sup>ен</sup>е } (красн. черн.).

На л. 43: взятие Москвѣ

И тако отъуды придоша к москве а на моквѣ в тѣ поры бысть кня<sup>з</sup> Ю<sup>р</sup>я велико<sup>с</sup>инъ его кн<sup>з</sup>и володимерь а воевода с ним<sup>и</sup> Филип<sup>и</sup> Никита татарове же пришель и скоро взяша Мокву и воеводу ѿбиша, а кн<sup>з</sup>и володимера руками яша, а люди<sup>и</sup> вся и<sup>з</sup>биша и младенцы до единог<sup>о</sup> возра<sup>ста</sup> всѣ в Моквѣ побиты<sup>1)</sup> слышав же сие велики кн<sup>з</sup>и Ю<sup>р</sup>я Всеволодичъ и плако<sup>т</sup> горко ревыи яко струя и (обор. 43 л.) зъ быстрины кричаша горко в перси руками биюще глсом<sup>же</sup> не яко труба но яко органъ слатко вѣщаше камо заиде свѣт<sup>л</sup> бчию мою гдѣ «тощли<sup>2)</sup> есте сокровище живота моего цвѣте мои прѣны.

(Красн. черн.). Страшнаго ужаснаго велика<sup>г</sup> плача ѿ великаго плача и болѣни и<sup>з</sup>по<sup>х</sup>нися вси рути кн<sup>з</sup>и Велики<sup>х</sup> кн<sup>з</sup>и Ю<sup>р</sup>я всеволодовичъ отвелико<sup>г</sup> кричания лежа яко м<sup>р</sup>твъ на земли и едва отлия<sup>в</sup> (л. 44) ше его носяще по вѣту егда отдохну дша его в нем<sup>и</sup> кому приказываете меня съланце мое драго<sup>с</sup> мѣцъ мои прѣкрыни почто рано зашли есте гдѣ гдѣ чѣть и слѣва ваша многимъ землямъ гдѣри были есте а нѣ лежите на земли пусте и зракъ лица вашего измени<sup>т</sup> не слышате ли гдѣ слове<sup>т</sup> моихъ бѣдныхъ о земле земле о дубравы дубравы вси плачите со мною како нареку днъ тот и воспишу во<sup>з</sup>врати<sup>т</sup> вси равно умроща и едину чашу сми<sup>р</sup>тную пиша бысть сие убо тогда во<sup>з</sup>всеи земли рустеи многия туги скорби слезы во<sup>з</sup>дыхания страха (обор. 44 л.) и трепета и тако велики кня<sup>з</sup> со вѣдкою Митроѳаном<sup>и</sup> и со кн<sup>з</sup>.

<sup>1)</sup> Лѣтопись краткая изъ Сборн. И. А. Н., описанного выше (№ 282 О. б о XVII № 72 изъ библ. Ф. А. Толстова) въ статьѣ о взятии Москвы сообщаетъ: татарове же пришелше взяша Мокву ѿвелика<sup>г</sup> кн<sup>з</sup>и Ю<sup>р</sup>я и съна его кн<sup>з</sup>и владимера руками дша а воеводу Филиппа ј дика убиша и вся люди и<sup>з</sup>секоша и поплениша.

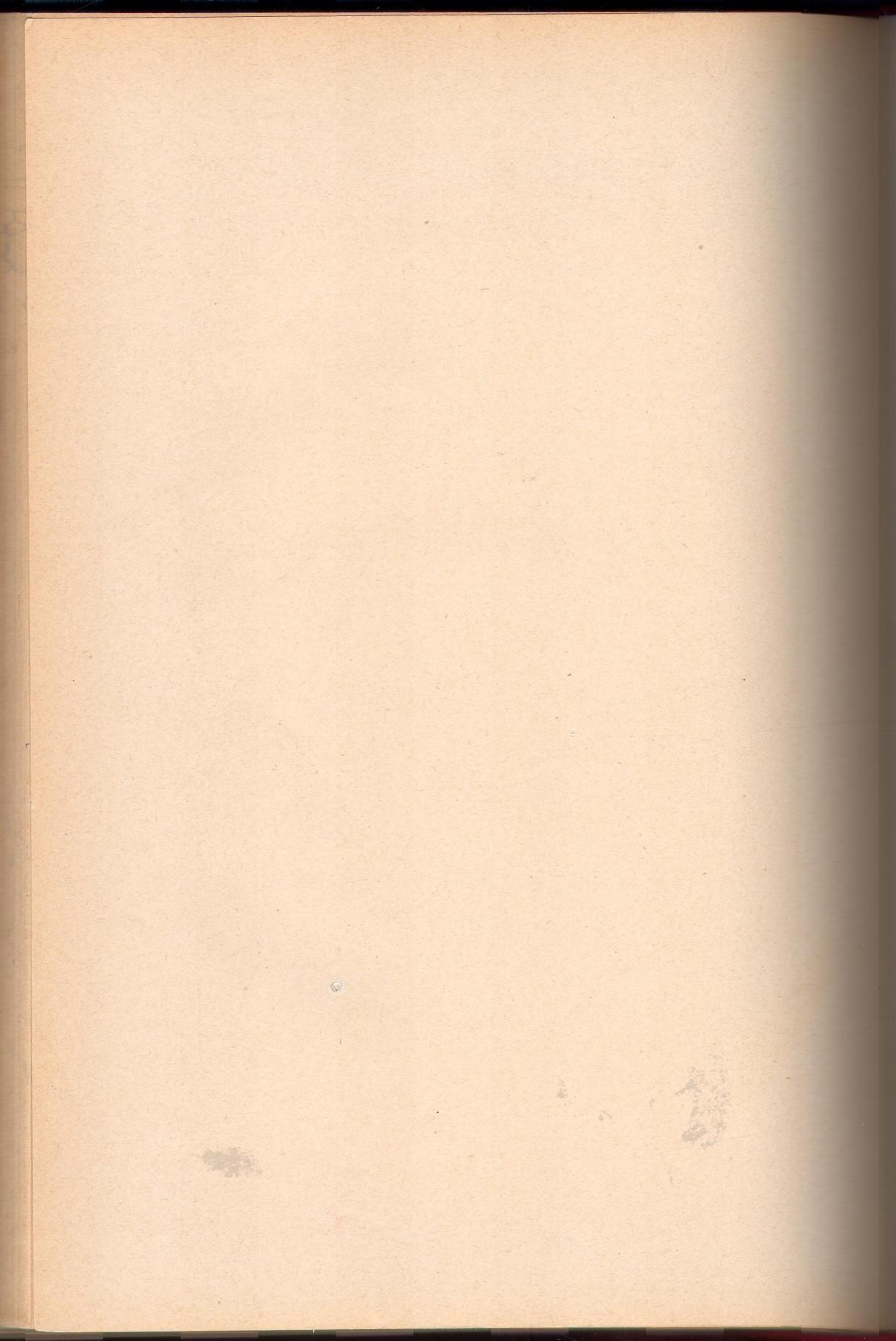
<sup>2)</sup> Ср. на обор. 46 л. обошли насы.

4

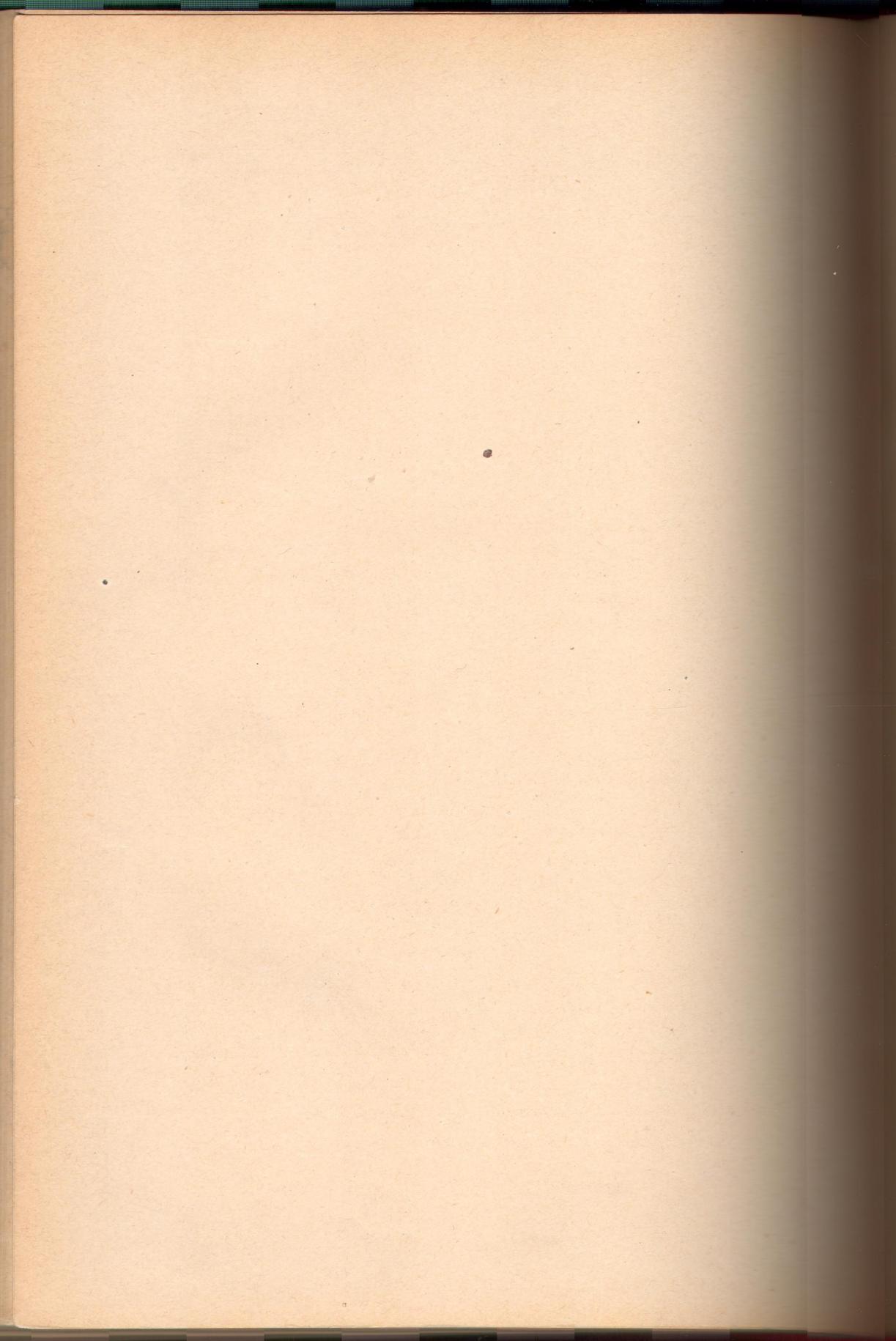
Увѣщаніи призываю дѣл  
Сирийскому иудеевъ градъ твоему  
да подношанъ сѧко вѣщаю сѧ  
и мозаїкъ сѣжущимъ моръ засѣ  
тѣмъ сѧко сирийскому достоинству  
могъ и вѣстъ моя приходить

Сарашнаго уѣзднаго Белкин  
плата

Сарашнаго плача и болѣти сѧ  
и князь сирийскому дѣлиши и кѣбл  
Бедоладо ви сѧлиши призываю  
да ашъ крѣвъ наезды нѣзда Гонка



Шесто посольце по вѣту землѣ  
иуда его дне иони привезе въ  
столицѣ сїдѣ московское кнѧзь  
иони прѣстѣль погло рати санчи  
иони землю губити илья земля  
иони землю зѣри бѣли сите  
актів ходите на землю иуда  
иони землю иони иуда  
иони землю иони землю сїдѣ  
землю сїдѣ землю иуда землю днѣ плачи  
иони землю иони землю иони землю иони  
иони землю землю землю иони землю  
иони землю землю иони землю иони  
иони землю землю иони землю иони  
иони землю землю иони землю иони  
иони землю землю иони землю иони



свою и<sup>з</sup>де<sup>т</sup>ми своими вниде во пр<sup>к</sup>вь и знамена<sup>т</sup> у сты<sup>х</sup> иконъ  
и целова епи<sup>з</sup>па и кн<sup>г</sup>ню и дѣти и бо<sup>л</sup>ре своя и бѣ пла<sup>ч</sup> во граде не  
знати что друго<sup>м</sup> гл<sup>ш</sup>а в слеза<sup>х</sup> и рыданихъ и остави в  
Владимери с<sup>н</sup>ы свои и воеводы а самъ иде за во<sup>л</sup>ту сы братинчи  
своими збирати силу многую.

На обор. 44: ѿ татара<sup>х</sup>.

На 45 л.: взятие Владимира.

На 46 л.: ѿ великом<sup>м</sup> пленени<sup>и</sup>.

На 47 л.: ѿ пленени великом<sup>м</sup>.

Здѣсь говорится о завоеваніи татарами съверо-восточной Руси, взятіи 26 городовъ русскихъ въ теченіе февраля мѣсяца, битвѣ на р. Сити, смерти вел. князя Юрия и другихъ русскихъ князей и осадѣ гор. Козельска.

Послѣдніе эпизоды этой повѣсти о завоеваніи татарами съверо-восточной Руси излагаются такъ:

Ю<sup>р</sup>я (Юрия в. кн.) со всею силою своею изыде противу и<sup>х</sup> на Си<sup>г</sup> и  
ступиша<sup>т</sup> оби и по<sup>л</sup>цы и лияше<sup>т</sup> кро<sup>в</sup> аки вода и убиен<sup>и</sup> бѣ велики кн<sup>з</sup>ы  
Владимирски и вси кн<sup>з</sup>ии русти до единого побиты и оттуду всю  
землю рук<sup>у</sup>ю пленившe и жгущe и секущe яко траву и во<sup>в</sup>рати<sup>т</sup> баты<sup>и</sup>  
ц<sup>р</sup>ь оттуду ко граду Козелску бѣже внем<sup>и</sup> (л. 47) княз<sup>и</sup> млад имѧн<sup>и</sup>  
vasilem татарове<sup>х</sup> крѣпко обѣстушиа и бѣ опочивая бьюще<sup>т</sup>

ѿ пленени великом<sup>м</sup>

татарове<sup>х</sup> и то<sup>т</sup> градъ взяша и розбииш<sup>е</sup> бѣ пороки и взыдоша на ва<sup>л</sup>  
и бы<sup>т</sup>ъ сѣча зла яко и ножи рѣзоху<sup>т</sup> сними граждане а ини шедша  
изграда на по<sup>л</sup>ки татарские избиша и<sup>х</sup> до то ту и сами вси избиени  
бы<sup>т</sup>ше батыи же взем<sup>и</sup> градъ Козелескъ и ј<sup>з</sup>би и до сущихъ млеко за про-  
тивление и<sup>х</sup> а бѣ кн<sup>з</sup>и васили невѣдома ини сказующе яко в крови  
утонул<sup>и</sup> бѣ понеже бѣ млад Батыи же не повелѣ звати козелескъ но  
злы<sup>и</sup> градом<sup>и</sup> поне<sup>х</sup> многия д<sup>н</sup>и стоя<sup>л</sup> избиша у него многое (обор. 47 л.)  
войство и убираша от татар три с<sup>н</sup>ы темничникова великих<sup>и</sup> кн<sup>з</sup>еи вади-  
лиск<sup>и</sup> и не обретоша и<sup>х</sup> во множествѣ мертвых<sup>и</sup> а прори<sup>х</sup> тата<sup>р</sup> мно-  
жество побито и оттуду иде окаян<sup>и</sup> на половецкую землю и посе<sup>м</sup>  
Батыи ц<sup>р</sup>ь подвиже<sup>т</sup> къ вечерним<sup>и</sup> странам<sup>и</sup> на угорскую землю и многи  
грады розби поплени и прииде къ варадину граду и тако убиен<sup>и</sup> ц<sup>р</sup>ь  
Батыи от короля владислава и с татарами во угорскѣи земли.

(Красн. черн.). Собранія людскаго.

(о приходѣ въ Володимиръ в. к. Ярослава Все<sup>л</sup>одовича изъ великаго  
Новгорода и устроеніи Володимирскаго княженія).

На л. 48: Страсть прииде на люди

Того<sup>х</sup> лѣта (1383) на вся люд<sup>и</sup> всполох бѣ по всем земли вся люд<sup>и</sup> бѣ  
жаша съмо и овамо и не вѣдоша камо бѣжа<sup>т</sup> кто и куды ѹдо<sup>т</sup>.

Съ конца 48 л. начинается лѣтопись княженія Александра Невскаго: пришѣтие от запода; собрание о рижскомъ королѣ снѣмцы и оледандра; бѣ рижскомъ королѣ второе; хоженіе кнѧзя (въ Орду).

На 50 л. внизу: в лѣто 1384: прѣтвся александра невски во честие и вскиме и по немъ сяде братъ его Яросла<sup>в</sup> Ярославичъ.

На обор. 50 л. находятся коротеньки замѣтки о смерти вел. кн. Ярослава Ярославича, Дмитрія Александровича, приходѣ въ Володимеръ изъ Киева митрополита Максима, смерти Московскаго вел. кн. Данила Александровича, вступленіи на Московскій в.-книж. столъ в. кн. Юрия Даниловича (и сяде на Москвѣ стареиши синь его Юрия а бра<sup>т</sup> князь Алеша<sup>н</sup>дръ Борисъ Иванъ Оенонасей начаша сним же кнѧзь), (на л. 51) о смерти Максима Митрополита и поставленіи въ митрополиты Петра во Цареградѣ.

На л. 51: хоженіе во орду петра митрополита.

На обор. 51 л. находится извѣстіе о женитьбѣ в. кн. Юрия Даниловича Московскаго на сестрѣ хана Кончакѣ: (в лѣто 1385 прииде изъ орды князь Юрий Московской женился у царя сестру его поня<sup>в</sup> имѧ Кончаку егда же крѣти и нарече ея агаюя) и смерти его въ Ордѣ отъ князя тверскаго Дмитрія.

На 52 л. находится извѣстіе о первомъ соборномъ храмѣ въ Москвѣ, построенному в. кн. Иваномъ Даниловичемъ и Петромъ митрополитомъ, о смерти Петра митрополита, при чемъ не упомянуто о смерти вел. кн. Ивана Даниловича, о хожденіи въ Орду вел. кн. и благополучномъ возвращеніи оттуда „со великимъ пожалованіемъ“.

Далѣе идутъ краткія свѣдѣнія о вел. князьяхъ, потомъ царяхъ, а равно о митрополитахъ московскихъ до самаго смутнаго времена, изрѣдка прерываемыя свѣдѣніями областного или общерусскаго хараштера, вродѣ напр. слѣд.: л. 59: влѣто 1391 велики князь Московскіи вададе дщерь свою кнѧжну Анну во Цръгра<sup>л</sup> за цревича Ивана Мавровича. Того же лѣта ноугоротцы начаша торговати бѣльими лобы<sup>и</sup> литовскими гроши и аруги немецкими.

На обор. 59 л.: влѣто 1391 попусти гдѣ руко<sup>и</sup> митрополи раздели<sup>т</sup> на двое на Москвѣ Фотей митрополит, а въ Киевѣ поставленъ киевскими еп<sup>иск</sup>ами митрополит киевской области Григорей Самбіанъ влѣто 1391 начаша ноугоротцы торговати сребрѣными денгами тако<sup>и</sup> исковици.

Съ 95 по 118 л. идетъ довольно обстоятельное изложеніе истории первого Самозванца. Начинается статьей: Тмочи<sup>л</sup>енныхъ ради согре<sup>ш</sup>

приде великое наказаніе, а оканчивается статьей (л. 117—118) ѿ убие-  
ни лигвы и нѣмецъ и римлянъ ляховъ и угрянъ въ цѣркви московской

Здѣсь между прочимъ въ перечиѣ убитыхъ иностранцевъ, при-  
шедшихъ на Русь съ Разстрігою значится „римскихъ учителей“ — г.-  
г. фурдинала да д. коплановъ да туже побито въ студенца что апос-  
тольское платие носили.

Обѣ разсмотрѣнныя лѣтописи имѣютъ огромный интересъ, особен-  
но для исторіи русской словесности: варіанты сказаний о первыхъ рус-  
скихъ князьяхъ-варягахъ — Олегѣ, Игорѣ, Ольгѣ, Святославѣ и Влади-  
мирѣ указываютъ на то, что старинный дружинный княжеский героический  
эпосъ продолжалъ жить и варьировалъся въ русской грамотной средѣ,  
по крайней мѣрѣ до XVI в. Плачъ князя Юрию Всеволодовича имѣть  
большое значеніе по сравненію съ извѣстнымъ до сихъ поръ въ одномъ  
лишь варіантѣ „Словѣ о погибели земли русской“.

*M. Халанскій.*

## II.

### Докладъ А. В. Ветухова.

#### О писанкахъ.

(Краткое описание материала по этому вопросу, доставленного разными лицами  
Комитету и струпированного проф. Е. К. Рѣдинымъ).

Свѣдѣнія доставлены священниками и народными учителями изъ  
семи уѣздовъ (Богодуховскаго, Волчанскаго, Зміевскаго, Купянскаго, Лебе-  
динскаго, Сумскаго и Харьковскаго) въ количествѣ около 60. Большин-  
ство этихъ свѣдѣній цѣнности не представляетъ: часто это — лишь офи-  
циальная „отписки“; иные описываютъ окраску яицъ, а не писанки,  
другіе слишкомъ скучны въ своихъ описаніяхъ. Общее наблюденіе изъ  
этихъ материаловъ выносится такое.

Раскрашиваніе яицъ, т. е. изготведеніе собственно писанокъ, по  
направленію къ настоящему падаетъ, вытѣсняемое покупаемыми въ го-  
родахъ и лавкахъ. Самое слово „писанка“ во многихъ мѣстахъ слилось  
или сливаются въ значеніи съ „крашанкой“. Въ окрашиваніи яицъ тоже  
замѣчается вытѣсненіе домашняго способа продуктами лавочной циви-  
лизациі: десятокъ лѣтъ назадъ покупной была лишь красная краска,  
остальные приготовлялись изъ растительныхъ веществъ дома, теперь  
же краски почти вездѣ все покупныя. Повѣрья, связывавшіяся въ пас-  
хальными яицами и ихъ скорлупой, тоже постепенно вымираютъ.

Остановлюсь лишь на нѣсколькихъ сообщеніяхъ, дающихъ либо болѣе-менѣе обстоятельное.

1. Село *Ямное* (Богодуховскаго уѣзда). Писанки здѣсь сохраняются приготавливаютъ ихъ еще до Страстной недѣли такимъ способомъ: помоши желѣзной трубочки изображаютъ на яйцѣ расплавленнымъ скомъ тотъ или иной узоръ, опускаютъ яйцо въ краску, потомъ соскабливается; можно тѣмъ же способомъ окрасить и въ цвѣтовъ. (Ср. село *Отрадное* Волчанс. уѣзда) Узоры наиболѣе употребительные: „дорожки“ (извилистая полоски), крестики или яблони, бруньки осины, листья черемухи (зеленая) и проч. Въ пищу писанки не употребляются: онѣ служатъ украшеніемъ: выпускаютъ ихъ содержимое и привѣшиваютъ къ лампадѣ. Если высушенну писанку сохранять до новаго Великаго дня, то, по народному повѣрию, при первомъ пѣніи „Христосъ Воскресъ“ писанка вновь дѣлается живимъ яйцомъ.

2. Село *Пархомовка* (Богодуховскаго уѣзда). Указана еще домашняя краска изъ цвѣтовъ „рожи“ или плодовъ бузины (фиолетовая). Приведены названія рисунковъ 4 присланныхъ образцовъ писанокъ: 1) уздычкова, 2) сторчова, 3) сасонка и 4) млынки. Сообщаются и повѣрья: 1) выпущенная писанка, привѣщенная къ лампадѣ, предохраняетъ домъ отъ громового удара; 2) при освященіи яицъ берутъ четное число ихъ.

3. Село *Базальевка* (Волчанскаго уѣзда). Приведены вещества для окраски: „цыбули“ съ квасцами (желтая), отваръ „пурпуръ“, т. е. подснѣжника (голубая).—Скорлупой „свяченыхъ“ окуриваютъ отелившуюся корову съ теленкомъ для предохраненія отъ вѣдьмъ или сглазу.

4. Село *Песчаное* (Волчанскаго уѣзда). Здѣсь строго соблюдаются дѣленіе крашанокъ поровну между всѣми членами семьи, даже малѣтними. „Свяченыхъ“ яйца употребляютъ въ пищу съ благоговѣніемъ, натощакъ въ дни Свѣтлой Седьмицы; скорлупа ихъ тщательно сохраняется въ „божницѣ“: ей придаютъ цѣлебныя и профилактическія свойства; особенно цѣнится яйцо, полученное первымъ при христосованіи на Свѣтлый Праздникъ: оно предохраняетъ отъ пожаровъ.

5. Въ селѣ *Рубежномъ* (Волчанскаго уѣзда) скорлупой свяченыхъ яицъ подкуриваются отъ „бешихи“ (опухоли).

6. Въ хуторѣ *Рѣзниковъ* (Волчанскаго у.) писанки приготавливаются иногда такъ: яица завязываются въ тряпку съ мелко нарезанными

линюючай матерії и варята. Бѣдные люди красятъ обыкновенно десятку лицъ на каждого члена семьи, богатые—больше. Дѣти употребляютъ крашанки для ъды и для игръ въ „битки“ и „катки“ (Дано писаніе этихъ игръ). Яйца хранятся до Проводъ (день поминовенія предѣхъ, первый понедѣльникъ послѣ Пасхи); скорлупа же свяченыхъ яицъ хранится по нѣсколько лѣтъ и употребляется ворожками при изгнаніи опухолей.

7. Село *Шебелинки* (Зміевского уѣзда). Приводится народное название наиболѣе употребительной покуиной краски—„черчикъ“. На стѣнѣ писанокъ изображаются б. ч. лица и событія, имѣющія отношеніе къ Празднику. Рисунки пишутся по разнымъ полямъ расплавленнымъ воскомъ. Скорлупа сохраняется десятки лѣтъ, какъ охрана отъ зара.

8. Село *Верхній-Бишкінь*. Здѣсь строго различаются крашанки писанокъ; послѣднія начинаютъ красить еще съ „средокрестья“ (въ среды 4-й недѣли поста). Росписаніе производится при помощи писанокъ. Названія рисунковъ таковы: гребенки, клинушки, стоклинники, баранники. Скорлупой писанокъ окрываютъ больныхъ лицадкой.

9. Въ селахъ Купянскаго уѣзда *Краснянка* и *Петропавловка* существовали въ недавнемъ прошломъ даже специалисты по изготавлению писанокъ (Самуилъ Внуковъ, Марія Рѣпкина, Екатерина Сытникова и др.).

10. Въ селѣ *Бобровъ* (Лебединскаго уѣзда) разрисованіе писанокъ крестиками, цветами производится при помощи трубочки изъ жести, наполненной растопленнымъ воскомъ. Писанки съ рисункомъ „безкощникъ“ кладутъ подъ первый улей, чтобы пчелы водились безконечно.

11. Въ селѣ *Романовка*, *Маломъ - Исторопъ* (Лебединскаго у.) сохранились писанки съ узорами: зубцовъ, треугольниковъ, цветочковъ, крестовъ и звѣздъ.

12. Въ селѣ *Бѣловодъ* (Сумскаго уѣзда) наиболѣе распространена покупныхъ красокъ „карка“ (въ корешкахъ). Сохранился обычай въ зимующую скирду хлѣба скорлупу свяченаго яйца для прелепенія отъ мышей. (Ср. такой же обычай въ селѣ *Бабаяхъ* Харьковскаго уѣзда).

III.

Раскопки В. А. Городцова въ Изюмскомъ уѣздѣ въ 1901 году<sup>1)</sup>.

Въ продолженіе 4-хъ мѣсяцевъ экспедиціи удалось при бешеной работе осмотрѣть и изслѣдоватъ 5 неолитическихъ стоянокъ з линіи земляныхъ валовъ, 3 городища и раскопать 107 кургановъ, одну стоянку бронзовой эпохи и одинъ могильникъ IX—X вѣка по Р. Х.

Характерною чертой изюмскихъ хургановъ является обширное основанія сравнительно съ высотою насыпи. По формѣ насыпей, курганы дѣлятся на три типа: съ круглымъ основаніемъ и вершиной надъ вѣрнымъ краемъ; длинные или продолговатые; курганы полуцилиндрическіе съ вершиной надъ центромъ основанія. Курганы первого типа являются самыми обычными и составляютъ не менѣе 90% всѣхъ кургановъ, относятся къ глубокой древности: основныя погребенія ихъ сопровождаются каменными и бронзовыми предметами. Курганы второго встрѣчаются рѣдко и составляютъ не болѣе 6%. Основныя погребенія ихъ столь же древни, какъ и первыхъ. Еще реже встречаются курганы третьаго типа съ погребеніемъ скиѳской или сарматской эпохи.

Многіе курганы украшались статуями, извѣстными подъ именемъ каменныхъ бабъ и дѣдовъ. Такихъ статуй насчитывается 66; изъ нихъ 8 найдены стоящими на курганахъ, а остальные разбросаны по садамъ, межамъ и дорогамъ. Въ курганахъ открыто 299 погребеній, изъ которыхъ 294 относятся къ бронзовой эпохѣ, 9—къ скиѳской, 4—къ сарматской и 22—къ позднѣйшему времени (VIII—XII вѣка по Р. Х.). Въ составѣ 264 погребеній бронзовой эпохи вошли 255 простыхъ погребеній и 9 трупосожженій. Въ числѣ простыхъ погребеній оказалось 200 одиночныхъ, 6—двойныхъ, 4—тройныхъ, 1—четверное и 1—пятерное. Само мѣсто съ покойниками въ изюмскихъ курганахъ находились бронзовыми и каменными орудіями, а также остатки домашнихъ животныхъ. Само древнимъ является типъ погребеній въ ямахъ; позже его смѣнили типы катакомбныхъ погребеній, еще позже—типъ срубныхъ погребеній, потомъ—типъ погребенія въ насыпяхъ.

Ямы изслѣдовано 61 съ 76 погребеніями. Ямы эти небольшой размѣра; покойники полагались скорченно, на правомъ боку, къ земле, солнцу.

<sup>1)</sup> Въ дополненіи къ отчету, заслушанному въ Харьковскомъ предварительномъ комитетѣ, сообщаемъ на основаніи извѣстія московскихъ газетъ, сущность которыхъ В. А. Городцова, прочитанного имъ 3 апрѣля 1902 года въ засѣданіи Московского Археологического Общества.

Катаомбъ изслѣдовано 30 и въ нихъ заключалось 39 погребеній, изъ которыхъ замѣчательною стройностью, а иногда и величиемъ обряда. При сооруженіи катакомбъ вырывалась яма, подъ одною изъ сторонъ которой дѣлался подкопъ или пещера. Въ наибольшей катакомбѣ можно было стоять; въ прочія приходилось входить согнувшись, а дѣтскія не могли вмѣстить взрослого человѣка. Передъ положеніемъ покойника въ 22 катакомбахъ дно было посыпано известью, въ 14—15-ти случаяхъ костяки были покрыты красками сверху красками не сплошь, а частями; чаще осыпались красками: головы, кисти рукъ и ступни ногъ, вслѣдствіе чего и соответствующія кости получили окраску. Каждому покойнику ставили по кружку, два и болѣе глиняныхъ сосудовъ, изъ которыхъ одни содержали мясо, другое мясо и третья, повидимому, жидкую пищу. Нерѣдко также въ сосудами ставили особая жаровни съ золой и углемъ или красною краской, принимаемою, очевидно, за символъ огня. Въ ногахъ покойника укладывались голова и ноги коровы или овцы. Послѣ всего убѣждались вещи: бронзовые ножи и шилья, каменные полированные топоры, кремневыя стрѣлы, костяная острія, куски красокъ, игральныя кости, точильные бруски, осколки кремня и пр. Въ двухъ катакомбахъ измѣнены формы для отливки металлическихъ прутковъ; въ одной изъ нихъ, прекрасно шлифованная булава.

По найденнымъ даннымъ можно возстановить исторію обитателей Донца въ бронзовую эпоху. Культура первоначальныхъ народовъ близка къ культурѣ неолитической эпохи. Кременныя орудія играли главную роль въ общодѣлѣ населенія, а бронзовыя или мѣдныя издѣлія только начали вводиться въ употребленіе. Древнѣйшіе обитатели были изгнаны пришельцами, хоронившими своихъ покойниковъ въ катакомбахъ.

Катаомбные люди жили патріархальными семьями и имѣли рабынъ, которые не были полноправными съ членами семьи; они были изгнаны людьми, хоронившими своихъ покойниковъ въ срубахъ; наравнѣ со скотоводствомъ и земледѣліемъ эти послѣдніе владѣли и значительнымъ имуществомъ; при ихъ погребеніяхъ трупосожженіе достигло наибольшаго развитія; вводится въ употребленіе рѣчной песокъ.

Послѣдними появляются, на берегахъ рѣки Донца, въ бронзовую эпоху люди, хоронившіе покойниковъ въ насыпяхъ кургановъ, оставивъ ихъ предшественниками. Черепа ихъ поражаютъ толщиной; меньшею сравнительно ростѣ, они обладаютъ болѣе развитою мускульною системой. По найденнымъ признакамъ эта народность оста-

валась на берегахъ рѣки Донца до вторженія греко-скиѳской культуры и носила историческое имя „киммерійцевъ“. По даннымъ современной археологии этотъ періодъ начался приблизительно за VI тысячелѣтіемъ и кончился за I тысячелѣтіе до Р. Х. Бронзовая эпоха была смѣшана съ желѣзною. Эта смѣшна произошла подъ вліяніемъ греко-скиѳской культуры; позже обозначилось вліяніе римско-сарматской, еще позже — скандинавской культуры.

Для изюмскихъ погребеній легко устанавливаются, такимъ образомъ, три эпохи: скиѳская — отъ конца бронзовой эпохи по II в. до Р. Х., сарматская отъ II в. до Р. Х. по II в. по Р. Х. и историческая — отъ VIII до XII в. по Р. Х. Погребенія скиѳской эпохи дѣлятся на два типа: древнѣйшій (6 погребеній) и новѣйшій (3 погребенія). При погребеніяхъ найдены золотыя, бронзовыя, костяные и желѣзныя вещи.

Особеннымъ богатствомъ отличалось одно погребеніе древнѣйшаго типа, при которомъ найдены: бронзовый скиѳскій котель, 60 небольшихъ золотыхъ якорьковъ, 16 золотыхъ мелкихъ розетокъ, 217 бляшекъ геометрической формы, 28 выпуклыхъ бляшекъ, 3 обойницы, 2 круглые золотыя бусины; всего же 322 золотыя вещицы. На шеѣ костяка оказались ожерелье изъ янтарныхъ, сердоликовыхъ, мраморныхъ и другихъ бусинъ, а также лежали остатки деревянной, рѣзной шкатулки, кусокъ желѣза и пр.; черепъ былъ окрашенъ въ алый цветъ.

#### IV.

Картинка изъ малорусскаго быта XVIII или нач. XIX ст.

(доставлено генераломъ Бранденбургомъ, по подлиннику, принадлежащему Я. И. Тимофееву скому въ Батуринѣ).

**Въ Сотенную Глуховскую канцелярію отъ патентового дьячка Иоакими Бреусомъ слезно-ридающее доношеніе.**

Внегда бысть, убо по заходѣ солнца, злоказненный и богопротивный врагъ и супостать нашъ, глаголемый Трегубій, пришедше на западъ солнца и уже въ глубоцѣй нощи бывше, нападе на домъ Божій, наречаемую школу, и тамо, аки левъ рикая, изыскаше кого поглотити разъярися; тогда убо вся братія наша о Христѣ собрашася, разиспаниши яко овци отъ волка хищна, единъ убо именемъ Фарфентій бысть великий богословецъ, умѣющій наизусть псалтирь и часословъ, и той великий бѣгу, со слезами молящеся о Господѣ, глаголюще — стопи моя напрасно по словеси твоему, и тако перелеzъ стѣну сирѣчь на задворку.

же вознесоша въ превиспренныя предѣли, на покровъ школьнаго  
шальма и тамо невредими пребыша, а малѣйшие отроцѣ возлюбленнѣй-  
ше наши ученицѣ, скришася въ грубную пещеру и тамо яко трє отроки  
Азарій и Мисаилъ во пещи халдейстѣй, отъ безбожного мучи-  
теля Нерона (sic) хождашѣ и восиѣвающе со Давидомъ тридесятій  
годомъ—Помилуй мя Боже, о немъ-же нѣсть нинѣ глаголати подробну.  
Этъ-же начертаній видѣхъ толикое мученіе рабовъ и прославителей  
Божіихъ, инако рекше во плоти ангеловъ, ревнуя, поревновавъ о благо-  
ществіи и взяша отъ печи мечь, сѣрічъ истолкованная кочерга, вооружи-  
вшася противъ онаго богопротивного и ненавиднаго Трегубія; но онъ  
преоказанный, о горе!, исторгнувъ мечь изъ руки яко Давидъ отъ Голі-  
ота, и пріяхъ мя въ свои нечестивіе руцѣ, за честнія мои власи и  
вераща мя сѣмо и амо, дондеже утрудихся до зѣла, и оставиша мя  
съдальцами старецъ, инако рещи школьніе лави, отиде во  
свѧтии.

Утру-же бывшу, стекоша вся возлюбленная братія наша и ку-  
нина алавастръ мира, иже есть отъ корчемницы, коимъ я мало ядохъ,  
и укрѣпихся; чего ради о милостивая Государыня Сотенная Глу-  
ховская Канцелярія!, слезно молю и прошу вашего высокоблагоутробія,  
призрить на мое тѣлесе лютѣ озлобленное, яко отъ ногъ до голови  
жестости во мнѣ нѣсть, кости мои сокрушиша, плоть изнемогоста до  
смерти, и азъ яко сѣно изсохъ, и да предастъ онаго богоненавиднаго  
Трегубія въ руцѣ наши и да пріиметь отъ насъ возмездіе по дѣломъ его.

О семъ проситъ богоспасаемой и богоудухновенной Троицкой  
патентовій дьячекъ Иоакимъ Саввишъ сынъ Бреухъ.

V.

Сообщеніе св. В. Спѣсивцева.

О древностяхъ с. Райгородка, Изюмскаго уѣзда.

Представляю Комитету (въ дополненіе прежней коллекціи) 22 та-  
тарскихъ золотоординскихъ монеты (3 серебряныхъ и 19 мѣдныхъ) и  
одну серебряную русскую съ славянскими буквами и изображеніемъ  
всадника (не гербъ ли Московскаго княжества?). Такія монетки (также  
трабсія диргемы IX и X вѣковъ) и серебряные и мѣдные крестики  
прежней формы находили и раньше на мѣстѣ татарского городка (жилья).  
Существованіе послѣдняго, какъ показываютъ найденные монеты раз-  
ныхъ хановъ, было очень кратковременное: отъ 1356—1384 годовъ

(по определению Трутовского) и, во всякомъ случаѣ, этотъ ближайшій къ Россіи улусъ не пережилъ нашествія полчищъ Тимура (Тамерлана), разгромившаго всѣ владѣнія Тохтамышевой орды (его монеты послѣднія). Двѣ, три кучки мусора (известъ, кирпичъ, глина) еще не растянуты плугами (место татарскаго поселенія напечатано), а вблизи Сорочина тутора изъ него состоитъ цѣлый курганчикъ до 26×16 сажень объемъ съ 2 аршинной высотой, изъ чего видно, что это остатки значительныхъ зданій, вродѣ мечети или церкви. Кирпичи для стѣнъ и пола (такъ случайно былъ обнаруженъ кладоискателями 10 лѣтъ назадъ) дѣлались квадратные, тонкіе и рѣже продолговатые; всѣ они прекрасно выжжены, а нѣкоторые, имѣвшіе специальное назначеніе, именно для кладки половьевъ-сводовъ, были съужены внутри и покрыты снаружи бирюзовой эмалью. Такимъ же составомъ, видно, обливали и посуду: чашки, кувшины, изъ коихъ удавалось находить небольшие черепки. Известь приготовлена изъ алебастра, выпаленного на мѣстѣ (тамъ же куски сырого) съ примѣсью крупнаго песка, что дѣлало ее необыкновенно прочной и довольно чистой въ отдѣлкѣ штукатурки, какъ эти, напримѣръ, куски. Несомнѣнно строители владѣли вполнѣ всей техникой каменной постройки, чего нельзя сказать о татарахъ XIII и XIV вѣковъ, кочевавшихъ въ южно-русскихъ степяхъ (а при Донцѣ полуосѣдлыхъ). Скажу я отъ нѣкоторыхъ лицъ, что изъ такихъ же точно кирпичей устроены древне-русскія каменные зданія въ городахъ Владимірѣ, Ярославлѣ, Ростовѣ и другихъ... Если это подтвердится на съѣздѣ знатоками, то установится фактъ, что районнскія каменные постройки могли быть татарскими мавзолеями (памятниками) узбекамъ, но выстроенные русскими пленниками.

Возможно также отнести эти остатки къ болѣе древней культурѣ—до татарскаго периода, времени удѣльныхъ княжествъ, когда были обращены между русскими и кочевниками половцами (разныхъ племенъ) арабскія диргемы и русскія серебряные монеты. Нѣкоторые пограничные со степью городки состояли изъ смѣшанного населенія тюркскаго происхожденія и славянъ-христіанъ, которымъ принадлежали и тѣ шейные крестики. Когда-нибудь случайная находка опредѣлѣнѣе выяснитъ такие вопросы.

Б. Ф. Сильвицкій.

VI.

Докладъ П. В. Иванова.

Козакъ на картинахъ малорусскихъ живописцевъ первой половины XIX вѣка.

1. Картина на холстѣ, нарисованная лѣтъ 70 назадъ въ слободѣ Закотной (Старобѣльскаго уѣзда) живописцемъ Строгоновымъ масляными красками.<sup>1)</sup>

На переднемъ планѣ по серединѣ сидить запорожецъ, козакъ Бордѣй Велегура, поджавши и скрестивши ноги. Слѣва отъ него стоитъ бѣлый конь, а справа, около праваго локтя, лежитъ что-то вродѣ бубна, ниже шапка; у ногъ—справа красная сумка, а слѣва рогъ съ ящичкой для пороха. Съ правой стороны дубъ, на сучкѣ котораго лежать сабля, а къ стволу приставлено ружье.

На заднемъ планѣ вдали за правымъ плечомъ козака нарисованъ другой козакъ, хлопецъ первого, стоящій на колѣнѣахъ предъ висячимъ щитомъ огнемъ казанкомъ, а еще дальше виднѣется бѣлый шатерь. Вверху картины, въ верхнемъ лѣвомъ углу, вокругъ бубна (бандуры?), надъ шапкою и внизу подъ всей картиной подписи.

Козакъ молодой, лѣтъ 25, чернобрюхий, румяный, съ бритою головою, но длиннымъ заложеннымъ за правое ухо чубомъ (оселедцемъ) и длинными тонкими вытянутыми въ стороны усами. Въ зубахъ закрыта кышечкою трубка. Одѣтъ онъ въ растягнутый, покрытый краснымъ цвѣтами сукномъ кунтушъ (жупанъ), безъ ворота, обложенный черными смушкомъ; широкіе синіе штаны съ развязаннымъ очкуромъ, желтые сафьянныя сапоги. Бѣлая съ красной стежкой растегнутая рубашка обнаруживаетъ загорѣлую смуглую грудь. Сильная, бодрая лошадь смотритъ, настороживши уши, какъ хозяинъ ея бѣть вшѣй на рубахѣ. На лошади жѣлтое кожаное сѣдло съ краснымъ волытрапомъ, широкія стремена, широкій нагрудникъ и ременная въ бляхахъ уздечка украшаетъ лошадь.

Пороховой рогъ желтаго цвѣта, съ бѣлымъ рисункомъ и красной крышечкой; къ тонкому концу его на длинной цѣпочкѣ прикреплена мѣрочка и протравка.

1) Въ началѣ XIX вѣка Чугуевъ и сл. Закотная Старобѣльскаго уѣзда славились живописцами, къ которымъ помѣщики Харьковской и Воронежской губ. отдавали обученіе своихъ дворовыхъ мальчиковъ. Портреты бывшей полковой старшины и земельные иконы служатъ свидѣтелями и памятниками нашего местнаго искусства.

Шапка красная, формою напоминающая митру, опушена смушкомъ, на верху съ желтой пуговкою и желтымъ позументомъ, ставляющимъ кругъ.

Слуга козака, какъ и хозяинъ, съ бритою головою и оселомъ одѣтъ въ синій длинный кафтанъ, подпоясанный краснымъ кумачемъ красныхъ сапогахъ. Стоя на колѣниахъ, съ люлькою въ зубахъ, четь въ ступкѣ сало возлѣ костра, надъ которымъ на треножникѣ сидѣть котелокъ, а около лежить ножъ, ложка и сумочка съ солью.

Бандура, формою похожая на бубень, съ черными и бѣлыми цами по краю, имѣеть по серединѣ коричневый кругъ, украшенный такими же рубцами.

Широкодулое кремневое ружье, съ перевязью, имѣеть деревянную рукоять до конца дула (ствола) ложу. Прикладъ ружья обитъ, обложенъ желѣзомъ.

Ручка висящей на сукѣ сабли витая, съ одною дужкою щиты кисти.

Въ верхнемъ лѣвомъ углу картины по бѣлому полю чернымъ:

1. Не завидую никому ни панамъ ни царю  
Бѣгу своему съ тому я за все благодарю.  
Хотя титломъ не славенъ та жизнь весело веду,  
Въ дѣлахъ своихъ исправенъ—я во всѣхъ не пропаду.

Вверху по серединѣ:

2. Козакъ Гордѣй Велегура у него добра натура:  
В степу ляховъ разоряе, а в корчмѣ пропивае...

Вверху отъ вѣтки дерева:

3. Козакъ душа правдивая—сорочки не мае,  
Коли не пье, такъ воши бѣ—таки не гулле.
4. Гей звари хлопче кашы... рябка  
Та нехай знать вражи сыни лахи чирноморца.

Вокругъ бандуры:

5. Гей бандура моя золотая,  
Та колибѣ до тебе жѣнка молодая,  
Скакала бѣ и плясала до лиха  
Шо не одинъ козакъ оѣнувшись соли мѣха.  
Бо якъ заграю то не одинъ поскаче  
А послѣ не одинъ и заплаче...

Вокругъ шапки:

6. Шапка моя себѣрка,  
Та по всей по теби дирка  
Де бѣ то мнѣ ляха обидрати  
Та шапку свою полатати...
7. Гей гей, якъ молодъ бувъ то-то въ мене за сила була,  
Ляховъ борючи и рука не млѣла,  
А теперъ и вошъ силнѣша отъ ляховъ здается,  
Плечи и ноги тѣ болять якъ день попобъеся,  
Такъ то бачу недолга лета нашихъ година,  
Скоро цвѣтеть и вянеть якъ у поли билина.  
Хоть минѣ и не страшно въ степу умерати,  
Та жаль що нѣкому поховати.  
Татаренъ цурается, а ляхъ не приступетъ,  
Хиба яка зверина въ байракъ почуپить.  
И справди пристарѣвшись на русь пойти мушу,  
А чай тамъ отъ поминаютъ попи мою душу.  
Та вже жъ минѣ не шля (?) на лавъ лижати,  
Бо еще влечеть охота з лахами погуляти.  
Та ще чують плечи  
Поборовся бѣ изъ лахами гречи,  
Та ще бѣ прогнавъ хорену (?) хоть трохи,  
Разлитѣлисѧ бѣ лахи якъ отъ жару блохи.  
Хоть дивись на мене та ба не вгадаишъ,  
Вѣдѣль родомъ и якъ зовутъ ничичинъ не знаешъ.  
Коли трапилось кому въ степу буваты,  
То той можетъ прозвеще мое угадаты.  
Въ мене имя не одно, а есть ихъ и до ката,  
Такъ звать якъ набижишъ на якого свата.  
Жидъ збѣды за риднаго батька почитае,  
А ляхъ милостивимъ добродѣемъ называется,  
А ты якъ хочъ назови на все позволяю,  
Лишъ бы не крамаромъ бо за те полаю.  
Случилось мнѣ въ степу пиво пить:  
Пивъ турчинъ пивъ и татаренъ, а ляхъ на диво:  
Даже давно и теперъ по степу валился  
Мертвыхъ головъ и костей съ похмеля,  
Отъ того веселья.

Надѣя въ мене певна мушкетъ сѣромаха,  
Та ще жъ не зажавила и шабля моя сваха.  
Хоть не разъ пасокою вишлась  
То ище якъ разгострилась,  
То не одинъ католикъ слобоемъ (?) двоякимъ стане  
Якъ утѣкати стане-то той на спашу застрыне.  
То якъ добрый ярмарокъ удачу покаже,  
То не одинъ жидъ въ барипи из ляхомъ поляже.  
Гей горѣте жъ вы степи пожарами—  
Та вже пришелъ часъ мѣняти конями...

2. На другой картинѣ запорожецъ играеть на бандурѣ,—на...  
1.  
2. Гей гей я з *rini* родомъ <sup>1)</sup>  
А дѣдъ мѣй бувъ по пучаю плодомъ.  
Та тамъ.... ( дальше стерто). 3....  
4....  
5. Бандура моя золотая  
Коли бѣ до тебѣ жѣнка молодая  
Скакала плясала до лиха  
Не одинъ чумакъ одцурався бѣ соли мѣха  
..... ( дальше стерто).  
6. Шапка моя сибѣрка  
По всѣй по тибѣ дирка  
Дѣ то ляха пѣймати  
Та шапку полатати.  
7. Гей гей я молодѣ бувавъ  
Нижкой въ свѣтѣ печали незнавъ  
Шо то була во мнѣ за сила  
Ляхѣвъ борючи и рука нимѣла.  
Та же не долга нашихъ лѣтъ година  
Скоро цвѣтъ вянеть якъ у полѣ билина.  
Та не жалко минѣ помирати

<sup>1)</sup> Примѣчаніе. Въ „Исторіи донского войска“ Вл. Броневскаго, ч. I, стр. 160, сказано: одинъ изъ знаменитѣйшихъ того времени разбойничыхъ атамановъ былъ Донской козакъ Василь Прокофьевъ. Онъ предводительствовалъ многочисленною шайкой разного народа, осмѣлился близъ нынѣшней Иловлинской станицы, неподалеку отъ Дона, построить укрѣпленный городокъ, Рыгюю имъ названный. Въ 1660 году, по указу царскому, войско донское, послѣ упорной, отчаянной обороны, взяло сей городокъ и щитъ, т. е., ограбивъ, сожгло и пепель его по воздуху развѣяло.

Та жалко що нѣкому того тѣла поховати.  
Татаренъ цурается и ляхъ не приступить  
Хиба яка звѣрина въ байракъ пощупитъ.  
Устарѣшъ на русь птии мушу  
То тамъ иопи спомоютъ мою душу.  
А глянь на мене яка дитина  
У мени уси стремять якъ на свѣнѣ щетина.  
Коли трапилось въ стиши буваты  
То той мусе мое имя отъгадати.  
У мене имя не одно есть его до ката  
Якъ набѣжть на якого свата  
Жидъ изъ биди за рѣднаго батька почитае  
А ляхъ милостивимъ добродѣемъ називае  
А ты якъ назови наасъ позволяю  
Тѣлко не крамаремъ бо за те полаю.  
Надѣя у мене есть певна мушкеть сиромаха  
Та ще не заржавила шабля моя сваха.

4. Гей гей хлонци бурлаки  
Идить до мене нюхать табаки.  
У мене вона табака не проста  
Тамъ есть гвоздика и корица  
Якъ понюхаешь такъ якъ чемерица  
Слюза тече не перестане  
Поки очи рогомъ не персти стане.  
Кошови Харько уродливі  
Бандуру грае ниякои пичали не знае.

и тою же відтакою є їхній синтаксис і відповідно відсутність  
відповідної альтернативи як змінності відповідної

## ПРОТОКОЛЪ

двадцать третьяго засѣданія предварительного комитета по устройству археологического съезда въ г. Харьковѣ, 20-го мая 1902 года.

Присутствовали, подъ предсѣдательствомъ Д. И. Багалѣя, прѣсекретарѣ Е. К. Рѣдинѣ—члены: Н. И. Алякритскій, А. В. Ветуховъ, М. С. Дриновъ, В. В. Ивановъ, В. А. Бабенко, М. А. Масловъ, Н. Сумцовъ, М. Ф. Галицкая, г. Криштафовичъ.

1. Проф. *Д. Багалій* доложилъ, что въ отвѣтъ на просьбу комитета о предоставлении помѣщенія для гг. депутатовъ и членовъ г. ректора университета, проф. Н. О. Куплевасскаго, получено уведомленіе, что на время открытия XII археологического съезда имъ разрѣшается предоставление бесплатнаго помѣщенія съ приспособленіемъ въ зданіи студенческаго общежитія для гг. членовъ и депутатовъ количествѣ до 150 человѣкъ.

2. Проф. *Багалій* познакомилъ съ отрывками изъ дневника проф. Морозова и съ отдѣльными статьями, входящими въ него по поводу древностей: 1) „Замѣтки объ ископаемыхъ мѣдныхъ издѣльяхъ, найденныхъ въ Бахмутскомъ и Славяносербскомъ уѣздахъ“. (И. Леваковскаго); 2) Нѣсколько словъ о лѣсныхъ курганахъ въ Харьковской губ. (Леваковскаго); 3) О каменныхъ бабахъ музея Харьковского университета; 4) О Донецкомъ городищѣ; 5) О древностяхъ, находящихся въ Миргородѣ и сел. Соколова (И. Щелкова).

3. Далѣе проф. *Багалій* доложилъ: 1) Сообщеніе управлѣнія Харьково-Николаевской желѣзной дороги о присылкѣ комитету горы и наконечника копья, найденныхъ въ курганѣ въ Полтавской губ. Константиноградскаго уѣзда; 2) сообщеніе Б. Д. Гринченко о пожертвованіи имъ (черезъ Нѣжинское историко-филологическое Общество) целаго ряда своихъ научныхъ изданій и сочиненій будущему этнографическому музею при историко-филологическомъ Обществѣ Харьковского университета; 3) сообщеніе А. И. Егорова о присылкѣ для выставки плана древняго Чапеля, благодаря которому выясняется истинное положеніе Усть-Самарскаго ретраншиманта.

4. *A. В. Ветуховъ* подѣлился методомъ использованія материаловъ по этнографіи, полученныхъ комитетомъ и сгруппированныхъ проф. Е.

Рѣдкимъ по отдѣламъ и уѣздамъ. Рѣшено—материалъ въ извлеченіи А. В. Ветухова издать и просить его же сдѣлать докладъ на основаніи ~~этого~~ материала на съѣзда.

5. Г. Криштафовичъ доложилъ о своей этнографической экскурсіи въ село Долгенькое Изюмскаго уѣзда и о предметахъ, пріобрѣтенныхъ при этомъ, и сообщилъ множество весьма интересныхъ преданій, легенды, связанныхъ съ указанными предметами; изъ пріобрѣтенныхъ предметовъ ~~изъ~~ напр.: притыку чумацкую, райское дерево, музыкальный инструментъ о 4-хъ струнахъ, ступу, чабанскія ложки, мичъ для кѣстелки, и др.

6. В. В. Ивановъ познакомилъ съ материалами, издаваемыми къ археологическому съѣзду Харьковскимъ губернскимъ статистическимъ комитетомъ—по картографіи Харьковской губ. и намѣстничества. По замѣчанію, сдѣланному проф. Багалѣемъ, это изданіе явится ~~весьма~~ цѣннымъ не только въ области изученія картографіи нашего ~~края~~, но и вообще древне-русской картографіи. Отъ имени комитета выражена благодарность г. Иванову за его труды по изданію материала.

7. В. А. Бабенко сообщилъ о результатахъ порученія по осмотру Квитки на Основѣ; рѣшено увѣдомить г. управляющаго о пріемѣ комитетомъ его предложенія—командировать членовъ для изученія дома и его памятниковъ.

На основаніи сообщенія г. Бабенка о нахожденіи имъ кацарки въ Харьковѣ, исполнившей пѣсколько работъ для выставки, рѣшено привлечь эту кацарку на выставку во время съѣзда для демонстраціи ~~самого~~ производства работы.

8. Доложенье рефератъ проф. М. А. Попова, посвященный изслѣдованию человѣческихъ череповъ, добытыхъ при раскопкахъ, произведененіе проф. Багалѣемъ, В. Е. Данилевичемъ, г-жею Мельникъ и др. приложеніе этого реферата проф. Попова, какъ и первого, прочитанного имъ 22 декабря 1901 г. (восемнадцатое засѣданіе) въ концѣ книги I тома „трудовъ“ комитета.

9. Проф. Е. К. Рудинъ доложилъ объ отправкѣ, отъ имени комитета, просьбъ всѣмъ предварительнымъ комитетамъ и комиссиямъ по подготовкѣ съѣзда и отдѣльнымъ лицамъ—о присылкѣ для выставокъ памятниковъ древностей, этнографіи, изданій по этнографіи: екатеринодарскому статистическому комитету, екатеринодарскому Обществу любителей изученія Кубанской области; статистическимъ комитетамъ: курскому, полтавскому, екатеринославскому, воронежскому, таврическому, ~~житинской~~ комиссіи при институтѣ князя Безбородко, черниговской ~~житинской~~ управѣ, новочеркасскому комитету, черниговской и полтавской

духовной консисторії, нѣкоторымъ земскимъ начальникамъ Курской губ., нѣкоторымъ священникамъ харьковской епархіи и гг. Григорію А. А. Русову, В. И. Василенко, Я. П. Новицкому, В. И. Наумову директору маріупольской гімназіи и др.

10. Проф. Е. К. Рудинъмъ далъе доложено: 1) о получениіи свѣдѣній отъ Общества Нестора Лѣтописца при университетѣ св. Владимира о церковныхъ древностяхъ черниговской епархіи (на основаніи земскаго свѣдѣній послана соотвѣтствующая просьба въ черниговскую духовную консисторію); 2) о получениіи свѣдѣній о древностяхъ отъ курскаго бернскаго статистического комитета (на основаніи ихъ посланы просьбы гг. земскимъ начальникамъ и др.); 3) о получениіи свѣдѣній отъ екатеринославскаго губ. статистического комитета (посланы просьбы); 4) о получениіи отъ г. начальника военно-ученаго архива главнаго штаба для картографической выставки и о посылкѣ ему же просьбы о присыпкѣ рукописныхъ картъ; 5) о согласіи г. Машукова (Екатеринославъ) прислать коллекцію фотографическихъ снимковъ наружныхъ и внутреннихъ видовъ церквей; 6) о присылкѣ академіей художествъ шести рисунковъ Озношина деревянныхъ церквей земли Войска-Донского; 7) о присылкѣ г. Оленинымъ-Гнененко свѣдѣній о нѣкоторыхъ мѣстностяхъ интересныхъ въ археологическомъ отношеніи и по связаннымъ съ ними преданіямъ; 8) о согласіи г. Сочинскаго прислать на выставку портреты Ермака и запорожскихъ гайдамаковъ; 9) о присланной проф. барономъ Розеномъ справкѣ о древности никопольскаго татарскаго саркофага (XVI—XVII в.); 10) о получениіи открытыхъ листовъ для г-жи Томиловой Познанскаго, проф. Халанскаго, изъ коихъ первая и третій собираютъ свѣдѣнія и древности въ Курской губ., а второй въ Старобѣльскомъ и Харьковской губ.; 11) о письмѣ г. Твердохлѣбова, сообщающаго о своихъ трудахъ по собиранию древностей и памятниковъ этнографии Харьковской губ. и отчасти Полтавской; 12) о согласіи комиссии по устройству народнаго дома въ г. Харьковѣ—прислать для выставки съѣздѣ имѣющіяся въ ея распоряженіи картины; 13) о присыпкѣ земскимъ начальникомъ I уч. Перекопскаго уѣз. (Таврической губ.) свѣдѣній о древностяхъ и двухъ фотографій (съ остатковъ древнѣго укрѣпленій у г. Перекопа); 14) о письмѣ Я. И. Смирнова, сообщающаго о приготовленіи для выставки фотографій съ нѣкоторыхъ древностей Императорскаго эрмитажа; 15) о пожертвованіи 2 руб. оренбургскаго ученой архивной комиссіею на издание южно-русскаго орнамента; 16) присылкѣ Императорскимъ московскимъ археологическимъ Обществомъ денегъ на расходы комитета; 17) о письмѣ священника Синельникова, обѣщающаго доставить свою коллекцію древностей, и письмѣ про-

Бережкова—о доставкѣ древностей отъ нѣжинской комиссіи; 18) о со-  
вѣтѣ г. Е. Воронца представить коллекцію фотографій съ композиціей  
Воскресенія Христова; 19) о согласіи г. Овчаренко представить свои  
картины для выставки при съездѣ; 20) о письмѣ г. Остроухова, обѣ-  
щавшаго свое содѣйствіе предъ г. Гостѣ о доставкѣ для выставки  
различныхъ вазъ, имѣющихся въ Ново-Таволжанской экономіи Ботки-  
нъ; 21) о сообщеніи Печенѣжскаго волостнаго правленія о наход-  
женіи въ пескахъ Базалѣевской волости въ различныхъ мѣстахъ двухъ  
различныхъ сосудовъ (одинъ былъ разбитъ), при которыхъ были и человѣ-  
ческія кости и черепъ.

11. Проф. Е. К. Рудинъ доложилъ о поступлениі въ распоряженіе  
комитета для выставокъ и для музея древностей университета различ-  
ныхъ древностей и памятниковъ искусства и быта отъ слѣдующихъ  
лицъ и учрежденій: отъ изюмской соб. церкви; отъ Николаевской ц.  
Новой Водолаги, Валков. у.; отъ свящ. Черняева (с. Знаменское, Вал-  
ков. у.); отъ свящ. Власовскаго (Будки, Лебединск. у.); отъ свящ. Соло-  
женко (Ахтырка); отъ свящ. Петрусенко (Недригайлово); отъ боромлян-  
ской Троицкой церкви; отъ ахтырской ц. св. Преображенія; отъ бором-  
лянской Рождественской ц.; отъ свящ. Власова (Богодуховъ); отъ свящ.  
Петровскаго (Юнаковка); отъ ахтырской соб. ц.; отъ свящ. Степурскаго  
(сл. Коломака, Валков. у.); отъ свящ. Бородаева (Веселое, Харьк. у.);  
отъ свящ. Ев. Макухина (Мостки, Староб. уѣз.); отъ свящ. Смогарева  
(Валки); отъ Троицкой ц. (сл. Низкій Бурлучекъ, Волчан. у.); отъ свящ.  
І. Шишлова (Колядовка, Староб. у.); отъ свящ. Ф. Таранскаго (Ястреб-  
енное, Сумск. у.); отъ Шаровкина (Печенѣги, Волч. у.); отъ свящ.  
Котлярова (Полковая Никитовка, Богодух. у.); отъ свящ. Оптовцева  
(сл. Торская, Купян. у.); отъ свящ. Ракшевскаго (Бѣлополье); отъ свящ.  
Царевскаго (Райгородокъ, Старобѣльск. у.); отъ учит. Николаева (Локня,  
Сумск. у.); отъ св. Кушнаревскаго (Калиновая, Купянск. у.); отъ св.  
П. Леонтовича (Новая Водолага); отъ ц. с. Водяного (Змievск. у.); отъ  
св. Щербина (Протопоповка, Изюмскаго у.); отъ И. Зборовскаго (Балта,  
Подольской губ.); отъ св. Будянскаго (Бѣловодъ, Сумск. у.); отъ В. А.  
Задонскаго (Б. Бурлукъ, Волчанск. у.); отъ бар. Тизенгаузена (Куп. у.);  
отъ худ. Уварова (Харьковъ); отъ М. А. Долговой (Харьковъ); отъ учит.  
Топольского; отъ гимн. Воронца (Харьковъ); отъ учителя Васильева  
(Покровка, Купянскаго уѣзда); отъ свящ. Навродскаго; отъ свящ. Вла-  
совскаго; отъ св. Крамопольскаго (Терновая, Лебединск. у.); отъ ц. св.  
Георгія (слоб. Гусинки, Куп. у.); отъ ц. Покровской (с. Безлюдовка,  
Харьк. у.); отъ ц. св. Николая (с. Муратова, Староб. у.); отъ ц. Покрова  
(с. Казачьяго, Изюмск. у.); от. св. Дьякова (Старая Водолага, Валк. у.);

отъ Высочиновского мон. и іер. Наøанаила; отъ соб. ц. Зміева; отъ Боромлянскїй Рожд. ц.; отъ г. предводителя дворянства, Куп. у.); отъ св. Чернивскаго (Сватова Лучка); отъ конторы Янковскаго завода; отъ св. Власовскаго (Песчаное, Волчанс. у.); отъ св. Лобковскаго (Бабаев.); отъ г. Левитцкаго; отъ П. П. Гривизирскаго; отъ Х. А. Алчевской; отъ Н. А. Северина; отъ св. Спѣсивцева; отъ учит. Проскурникова (Короча); отъ земск. нач. Степанова; отъ Кіянова (Харьковъ); отъ г-жи Колокольцевой; отъ г. Пріймука (Ахтырка); отъ К. М. Бичть-Лубенскаго; отъ св. Дикарева (Ольшана, Харьк. у.); отъ св. Ковалевскаго (Балаклѣя); отъ ц. Арханг. Михаила (Дмитр. у., Курск. губ.); отъ уч. Шестопалова; отъ уч. Бѣличенка; отъ ц. св. Николая (с. Гниловки, Богодух. у.); отъ ц. Вознесенія (Песокъ, возлѣ Изюма); отъ проф. М. М. Ковалевскаго; отъ нѣжинскаго истор.-филолог. Общ.; отъ ц. св. Преображенія (сл. Печентѣк, Волчанс. у.); отъ Преображенскаго собора (г. Сумъ); отъ чугуевскаго город. училища; отъ ц. с. Малиновки (Зміевск. у.); отъ М. М. Осоргина (Харьковъ); отъ Я. Луценко (Ольшана); отъ св. Энейдова (Изюмъ); отъ св. В. Ветухова (Харьковъ); отъ г. Дзяковича (Севастополь); отъ г. Оленіна-Гнененко; отъ Ильинской (ц. с. Чермалыки, Мариуп. у., Екатериненск. губ.); отъ г-жи Томилиной (Курск. губ.); отъ п. (с. Сеники Куп. у.); отъ ц. (с. Коломаки, Валк. у.); отъ гр. Капнистъ (Лебед. у.); отъ св. Пуховскаго (Ахтырка); отъ ц. Рожд. Богор. и Воскресенія (с. Андреевки, Зміевск. у.); отъ Путивл. пещерск. монастыря; отъ ц. Покрова (Алешня, Лебед. у.); отъ св. Крутъєва (Гомольша, Зміевск. у.); отъ ц. Воскресенія (с. Хорошево, Харьков. губ.); отъ св. Дьякова (Савинцы, Изюмск. у.); отъ г. Вѣлкина (Купянскъ); отъ ц. св. Николая (г. Лебедин); отъ ц. св. Николая (въ Замостѣ близъ Змієва); отъ ц. Рожд. Богор. (Двурѣчный Кутъ, Харьковск. уѣзда); отъ Федорова (Балаклѣя, Зміевск. у.); отъ г. Миропникова; отъ Базилевича (Харьковъ); отъ ц. (с. Бишкінъ, Зміевск. у.); отъ О. Куриловой; отъ св. П. Синельникова (Кременчугъ); отъ учит. Д. Брандта; отъ Сулина (Новочеркасскъ); отъ зем. начальн. 5 уч. Днѣпр. у. Гриневича; отъ учит. А. Бонкова; отъ ученика В. Воронца; отъ г-жи Гугель (Харьковъ). Для этнографической выставки картины присланы г.г. художниками: Петроселовыми, Дробязго, Вязьмитиновымъ, Фавромъ.

12. Въ члены комитета избраны: гг. Пискуновъ, Криштафовичъ, Кричевскій.

# ПРОТОКОЛЪ

на четвертаго засѣданія предварительного комитета по устройству археологическаго съезда въ г. Харьковѣ, 13-го іюня 1902 года.

Присутствовали, подъ почетнымъ предсѣдательствомъ графини Уваровой, при предсѣдателѣ д. И. Багалѣ, при секретарѣ Е. К. Рудинѣ—члены: В. П. Бузескулъ, Н. К. Грунскій, А. Я. Ефименко, С. Дриновъ, В. Е. Данилевичъ, А. С. Лебедевъ, М. Д. Линда, Д. П. Шиллеръ, В. И. Савва.

1. Проф. д. И. Багалѣ доложилъ, что П. И. Харитоненко готовъ предоставить въ Янковкѣ для экскурсантовъ помѣщеніе, столъ и лавки для поѣздки съ вокзала на мѣсто раскопокъ и обратно.

2. Обсуждался вопросъ объ устройствѣ экскурсій въ Янковку, въ Верхній Салтовъ, на Донецкое городище.

Окончательное рѣшеніе по поводу экскурсій во время съезда было принято по собранію всѣхъ необходимыхъ свѣдѣній.

3. Проф. д. И. Багалѣмъ доложено далѣе, 1) что г. харьковскій губернаторъ увѣдомилъ, что, согласно просьбѣ комитета, будутъ привезены къ охраненію древняго могильника въ с. Верхнемъ Салтовѣ; 2) что донской предварительный комитетъ (письмо А. Попова) собирается въ ближайшемъ времени высылку для выставокъ книгъ, сибирскихъ предметовъ каменного, бронзового и желѣзного в.в., чащи, портретовъ, фотографій и рисунковъ типовъ казаковъ и казачекъ XVIII в.; 3) что, по наведеннымъ справкамъ въ харьковской духовной консистории не оказалось ни въ архивѣ консисторіи, ни въ каѳедральномъ Успенскомъ соборѣ бумагъ, найденныхъ въ 1819 году въ кладовой старой колокольни означенного собора; 4) что по наведеннымъ справкамъ г. заѣдущимъ основянскимъ домомъ — забитая комната служила нѣкогда церковью, изъ которой, по устройствѣ новой приходской церкви, была перенесена въ послѣднюю вся утварь.

4. Проф. Е. К. Рудинѣ доложилъ: 1) письмо Кедровскаго, въ которомъ сообщается о томъ, что въ 15 верстахъ отъ ст. Пологи, Екатерининской желѣзной дороги, при производствѣ на землѣ г. Кетлера земляныхъ работъ для выемки полотна желѣзной дороги, разрыты два тургана, причемъ въ одномъ найдено много гробовъ съ костями и хо-

рошо сохранившееся одяждою, а въ другомъ—склепъ, внутри вымазанный известкой и много горшковъ. Рѣшено просить о присылкѣ венчей для выставки; 2) письмо гг. Поддубнаго о присылкѣ комитету въ даръ специально для XII археологического съѣзда изданнаго имъ атласа Слободской Украинской губ. 1802. (130 экземпляровъ); 3) письмо Василенко о присылкѣ имъ толковаго словаря народной технической терминологии. По выслушаніи отзыва проф. Д. И. Багалѣя рѣшено „Словарь“ напечатать въ „Трудахъ“ комитета (см. этотъ словарь во 2 частіи II тома „Трудовъ“ Харьковскаго предварительнаго комитета).

5. Далѣе проф. Ридингъ доложены поступленія различныхъ памятниковъ древностей для выставокъ при съѣздѣ и для музея университета отъ слѣдующихъ лицъ и учрежденій: проф. Ястржемскаго (Харьковъ), П. М. Сочинскаго (Новомосковскъ, Екатеринославской губ.), перепись сл. Куниаго, Изюмскаго уѣзда (св. М. Лазаревскій); Ахтырскаго монастыря; церкви Воскресенія гор. Лебедина; церквей селъ Буды, Грушевъ, Павловка, Шингирѣвка, Зѣньковскаго уѣзда, Полт. губ.; св. П. Крашененко (Павловка); церкви св. Георгія г. Ахтырки; Харьковскаго Покровскаго монастыря; Полтавской городской управы; Мариупольскаго Харлампіевской церкви; товарищества Боткиныхъ (Бѣлгородск. уѣзда Курской губ.); Х. Б. Скрижеева (Харьковъ); церкви села Новый Кайданъ, Екатеринославской губ.; г. земскаго начальника 5 уч. Бѣлгородскаго уѣзда, В. В. Кузьмина; А. И. Іоста (управляющаго имѣніемъ Боткиныхъ); Оленина-Гнененко (Чугуевъ); церкви с. Казацкаго, Путятиловскаго уѣзда, Курской губ.; церкви с. Стратилатовки, Изюмскаго уѣзда (св. К. Котляревскій); кладбищенской церкви г. Чугуева; Никопольскаго собора; г. Виноградова; Ю. И. Тиховскаго (Дергачи); церкви Рождества Богородицы гор. Сумъ; ученика 6-го класса 1 Харьковской гимназии Гурскаго; ученика 7 класса Башканы; ученика Терне; С. Д. Линдера (Межибужье); г-жи Шебалиной (Харьковъ); г-жи М. Д. Раевской (Харьковъ); Печенѣгскаго волостного правленія; ученика 6 класса 3 Харьковской гимназіи Гутникова.

6. Въ члены комитета избранъ В. А. Розановъ.

7. Проф. Е. К. Ридингъ прочелъ докладъ „О лицевыхъ синодикахъ“, поступившихъ въ распоряженіе Харьковскаго предварительнаго комитета по XII археологическому съѣзду (см. прилож. I).

8. Проф. Е. К. Ридингъ прочелъ докладъ профессоровъ Н. Камнова и Д. Айналова (Казань) „Восточная металлическая зеркала изъ Харьковской и Екатеринославской губерній“ (см. прилож. II).

9. Проф. Е. К. Ридингъ прочелъ докладъ А. Попова (изъ Новочеркасска) „Къ панегирикамъ Д. Е. и С. Д. Ефремовымъ“ (см. прилож. III).

10. Проф. Е. К. Рудинъ доложилъ научный отчетъ проф. Н. О. Сумцова объ его этнографическихъ экскурсіяхъ 1901 года — въ видѣ „Очерки народнаго быта“; постановлено напечатать въ „Трудахъ“ комитета (см. во 2-й части II тома „Трудовъ“ Харьковскаго предварительного комитета).

11. Проф. Д. И. Багалый доложилъ сообщеніе М. Русова о приобрѣмъ въ распоряженіе комитета своихъ трудовъ, посвященныхъ: изслѣдованию дворовъ и построекъ крестьянъ Полтавской губерніи; игръ и игрушекъ дѣтей крестьянъ той же губерніи. По выслушаніи о первомъ труде Н. О. Сумцова, признающаго его весьма цѣннымъ и полезнымъ, постановлено напечатать его въ „Трудахъ“ комитета (см. этотъ труда, какъ приложеніе къ данному засѣданію, во 2-й части II тома „Трудовъ“ Харьковскаго предварительного комитета); второй труда дождить на съѣздѣ.

12. Г. секретарь доложилъ, что 1) докладъ проф. М. А. Попова, доносимый 22 декабря 1901 года (восемнадцатое засѣданіе), будетъ напечатанъ въ концѣ I тома „Трудовъ“ комитета въ качествѣ особаго приложенія; 2) а докладъ Н. А. Константина „Слобода Алексѣевская вѣщность Змievскаго уѣзда Харьковской губерніи“, прочитанный въ томъ засѣданіи, будетъ напечатанъ въ приложеніи къ настоящему засѣданію (см. прилож. IV).

13. Проф. Е. К. Рудинъ доложилъ изслѣдованіе Я. И. Смирнова о бронзовомъ водолеѣ западно-европейской работы XII в., найденномъ въ с. Кочетка, Изюмскаго уѣзда и принадлежащемъ музею древнѣго Харьковскаго университета (см. прилож. V).

14. Проф. Е. К. Рудинъ доложилъ отчетъ Е. Криста объ изученіи имъ по порученію Комитета кобзарей и лирниковъ Харьковской губ. и статью П. Тиховскаго „О кобзарѣ Гончаренко и о нѣкоторыхъ другихъ кобзаряхъ и лирникахъ Харьковской губ.“, и статью С. Маслова „О лирникахъ Полтавской и Черниговской губ.“ (см. отчетъ г. Криста и статью г. Тиховскаго и С. Маслова во 2-й части II-го тома „Трудовъ“ Харьковскаго предварительного Комитета).

## Приложенија къ протоколу двадцать четвертаго заſеданія.

I.

Докладъ Е. К. Рѣдина.

О лицевыхъ синодикахъ, поступившихъ въ распоряженіе Харьковскаго Предварительного Комитета по устройству XII археологическаго съѣзда.

### I. Синодикъ Іоанно-Богословской церкви станицы Заполянскай (Донской)

Отъ члена Донского комитета Андрея Кириллова поступилъ синодикъ Іоанно-Богословской церкви—бывшей станицы Заполянской, хутора Сергіевской, образованной изъ двухъ упраздненныхъ станиц—Заполянской и Орловской (Усть-Медвѣдицкаго округа) въ 1861 г.

Синодикъ, по сравненію его съ описанными Н. И. Алякритскимъ въ статьѣ „Древности Дмитріевскаго уѣзда Курской губ. и г. Дмитріева“ представляетъ по составу своихъ гравированныхъ листовъ и работъ послѣднихъ полное тождество съ ними; болѣе всего онъ, конечно, приближается къ экземпляру раскрашенному; всѣ признаки принадлежности гравированныхъ листовъ къ 3-му изданію синодика Бунина, отпечатаннымъ т. Алякритскимъ, имѣются здѣсь на лицо (л. 6-й буквы—л. 12: а. т. (Аѳанасій Трухменскій—граверъ 2-й половины XVII в.) и др.).

Гравюры раскрашены; не достаетъ изъ 40—только 4-й.

На л. 40 въ рамѣ киноварью: помѣни гдѣ души усپшихъ рабъ твоихъ и рабынь прежде почившихъ вѣка сего Фадама і до сего дне.

Далѣе начинается рукописная часть синодика. Поминовеніе царей начинается съ Іоанна Васильевича и оканчивается Петромъ Вторымъ, а поминовеніе государынь съ Екатерины Алексѣевны и оканчивается Анной Іоанновной; имя Елизаветы Петровны приписано позже другой рукой.

Такимъ образомъ синодикъ относится въ начальной, основной своей части къ первой половинѣ XVIII стол.

Предъ поминовеніемъ патріарховъ московскихъ отъ руки сдѣланъ красками—весьма грубый, неумѣлый рисунокъ: Христосъ со знаменемъ въ руку стоитъ и благословляетъ упавшаго предъ нимъ на колѣна Петра; изъ устъ послѣдняго выходятъ слова, обозначенные въ подпись: „Господи въ покаяніи пріими мя“; изъ устъ Христа „на семъ каменъ созду проковъ мою врата адова не одолеютъ еи“.

Послѣ поминанія царичъ, великихъ княгинь, царевичей и великихъ князей, царевенъ и княжень—начинается поминаніе родовъ мѣстныхъ священниковъ и козаковъ. „Но (по описанію А. Попова, г.

шаго Донскимъ музеемъ, присланному при синодикѣ) есть роды  
и другихъ станицъ, близкихъ къ Заполянской: бывшей Орлов-  
ской, Малодельской, Етеревской, Раздорской, Кепенской, Глазуновской  
Березивской (на р. Медвѣдицѣ) и Кумылженской (на р. Кумылгѣ,  
притокѣ Хопра), также нѣсколько родовъ „малороссіянъ“ слоб. Дани-  
ловки (на р. Медвѣдицѣ, населенной войсковымъ атаманомъ Данилою  
Ефремовичемъ Ефремовымъ около 1747 г.). Послѣднее обстоятельство  
можно объяснить тѣмъ, что въ слоб. Даниловкѣ не было церкви до  
1767 г. Въ числѣ этихъ малороссіянъ значится родъ Андрея Мордов-  
цева, изъ котораго происходитъ извѣстный литераторъ Д. Л. Мордовцовъ.

Изъ высшаго сословія записанъ родъ „Стефана Ефремова“, бывшаго  
войскового атамана Войска Донского (1753—72 г., † 1784 г.), сына  
заслужителя слоб. Даниловки. Имена: Стефанъ Меланія (его супруга),  
Лаврій (вѣроятно отецъ Стефана † 1760 г., а можетъ быть и сынъ  
+ 1809 г.)». Записи окончиваются 50 гг. XIX стол.

Синодикъ переплетенъ: дерево покрыто кожей, по которой на ли-  
цевой сторонѣ набитъ орнаментъ.

На послѣднемъ листѣ синодика, приклеенному къ доскѣ переплета  
запись: „Сия книга синодикъ войска донского Заполянской станицы  
бывшеславской церкви священника иоанна имніева била въ переплетѣ  
изъ перковной щетъ“.

#### II. Синодикъ Михаило-Архангельской церкви бывшей станицы (нынѣ хутора) Мартиновской, Хоперского округа, области Войска Донского.

(Донского музея, № 239, доставленъ А. Поповымъ).

Гравюры синодика Михаило-Арх. церкви—изъ того-же изданія  
Білінна, какъ и синодикъ Заполянской станицы; только данный экзем-  
пляр не полный; начинается съ гравюры 7-ї (Василій Великій); съ 17  
по 25 вырваны; 39-я также вырвана. На 40-й въ рамочкѣ, раскра-  
шенной, какъ и всѣ гравюры, киноварью: помѣни гдѣ прежде отшед-  
шія. Века сего дыша работъ твоихъ написаныхъ въ семъ синодикѣ. Сей  
синодикъ писанъ 1783 года марта 10 днѣ Мартиновской станицы. а. п.

Поминовеніе начинается съ патріарховъ, далѣе имена митрополи-  
товъ (кончается Іосифомъ епископомъ)

Послѣ епископовъ воронежскихъ, по замѣчанію А. Попова, позднѣе  
принесены два имени архіепископовъ донскихъ: Аѳанасія (1829—43 г.)  
и Игнатія (1843—6 г.), начинаются роды мѣстнаго духовенства и жи-  
телей станицы; принадлежащихъ къ высшимъ сословіямъ нѣть“.

Переплетъ деревянный, покрытъ простой кожей.

### III. Синодикъ церкви Успенія с. Савинецъ, Изюмскаго уѣзда.

Среди бумагъ архивныхъ церкви мною найденъ совершенно разбитымъ экземпляръ синодика того же изданія Бунина<sup>1)</sup>; когда листы были собраны по порядку, то оказалось, что недостаетъ гравюръ только 20, 25, 26, 31. На гравюрѣ 40-й не помѣчена принадлежность синодика; изъ рукописной части сохранилось только нѣсколько листовъ поминовеніе патріарховъ и императоровъ Петра Перваго и Втораго (такимъ образомъ синодикъ могъ быть составленъ въ половинѣ XVIII вѣка); другой рукой приписано позже: Павелъ I-й и Александръ I-й.

Другой же рукой писаны митрополиты и епископы, архиепископы Бѣлоградскіе: Иларіонъ, Авраамъ и т. д., кончая Аггеемъ; Тихонъ Боронежскій, Іовъ Черниговскій и др. Дальнѣйшая часть помяннника дошла.

### IV. Синодикъ Воскресенской церкви станицы Усть-Медвѣдицкой, Усть-Медвѣдицкаго округа, области Войска Донскаго.

(Донского музея № 238, доставленъ А. Поповымъ).

Бумага съровато-сіянаго цвѣта; на ней нѣсколько различныхъ діяныхъ знаковъ; въ той части, гдѣ гравюры, какъ и въ концѣ: въ дальнѣй, поверхъ которой корона, медвѣдь, поднявшійся на дыбы съ топоромъ на плечѣ, на другой сторонѣ листа буквы я м в с я, на одной половинѣ листа 17, на другой 99 (такимъ образомъ 1799 въ серединѣ синодика: на одной сторонѣ листа: поверхъ квадрата основанія 1793; на другой—буквы р ф і я. Такимъ образомъ, синодикъ, несомнѣнно, конца XVIII в.).

Обращаясь къ содержанію его гравюръ, находимъ, что оно вполнѣ отвѣтствуетъ тому же, что въ 3-мъ изданіи Бунина, только оно не представляетъ полной копіи его. Композиція, рисунокъ взятъ изъ дословнаго изданія Бунина, но большинство ихъ перевернуто въ боковыхъ частяхъ. т. е. то, что у Бунина на правой сторонѣ, въ данномъ синодикѣ лѣво и наоборотъ. Подписи сдѣланы иначе, хотя того же содержанія обозначеніе листовъ вверху арабскими цифрами, и гравированныхъ листовъ не 40, а 42: два послѣдніе содержатъ помянники: на 40: патріархи; на 41: цари и т. п. (упомянуты Петръ 1-й и 2-й, Екатерина Алексѣевна, Анна Ioannovna, Елизавета Петровна), на 42 кончается перечисленіе словами: православныхъ воиновъ и т. д.

1) Только всѣхъ, указываемыхъ въ другихъ экземплярахъ знаковъ граверъ здѣсь нѣтъ, за исключеніемъ гравюры 39-й.

Подписей именъ граверовъ никакихъ нѣтъ.

Деревянныя крышки переплета покрыты кожей съ тисненнымъ  
орнаментомъ.

Описание дальнѣйшей рукописной части заимствуемъ у А. Попова:

На слѣдующемъ листѣ (послѣ гравированныхъ) (страничныхъ  
листовъ далѣе нѣтъ) записаны титуль и имя главнокомандовавшаго  
царскію арміею князя Сергія Феодоровича Голицына.

Затѣмъ уже идутъ записи родовъ мѣстнаго духовенства, монашес-  
твовавшихъ бывшаго Усть-Медвѣдицкаго Преображенскаго мужскаго  
и женскаго монастыря, жителей станицы чиновныхъ и казаковъ.  
Встрѣчаются въ небольшомъ числѣ роды лицъ, принадлежащихъ и къ  
другимъ станицамъ, а равно и постороннихъ. Записи писаны полууста-  
нинъ, начальныя буквы киноварью. Въ числѣ монашествовавшихъ пер-  
вые по старшинству времени мѣсто принадлежитъ игумену Исaiи (въ родѣ  
и священниковъ И. и А. Леонтьевыхъ, стр. 7) и схимонаху Антонию, его  
преемнику. Исaiя былъ сначала игуменомъ Черніева Никольскаго мо-  
настыря на р. Цаѣ, въ нынѣшней Тамбовской губ. (принадлежавшемъ  
XVI и XVII вв. донскимъ казакамъ), а потомъ строителемъ Усть-  
Медвѣдицкаго Преображенскаго монастыря съ 1665 г.<sup>1)</sup>. Эта запись  
дозволяетъ основание предположить, что въ данный синодикъ были пере-  
несены записи изъ болѣе древнаго синодика.

Изъ родовъ, принадлежавшихъ къ высшему сословію на Дону,  
перенесены въ синодикъ слѣдующіе:

- а) Войскового атамана Андрея (Ивановича) Лопатина (1723—  
1734 г.), стр. 49.
- б) Старшины, впослѣдствіи войскового атамана Данилы (Ефремо-  
ва). Родъ этотъ начинается съ имени Петра (дѣда Дани-  
лы), на второмъ мѣстѣ имя сына его Ефрема (1703—1708 г. старшина,  
погодный атаманъ † умерщвленъ Булавинымъ въ 1708 г.), на третьемъ—  
Данила (съ 1722 г. полковникъ, походный атаманъ, 1738—1753 вой-  
сковой атаманъ, затѣмъ командовавшій войскомъ Донскимъ, генералъ-  
майоръ, тайный совѣтникъ, † 1760 г.). Оканчивается именемъ Іосифа,  
противъ котораго отмѣчена фамилія „Позднѣевъ“, (Имя Іосифа Позднѣева  
встрѣчается подъ 1724 г., какъ атамана станицы, посылавшейся съ  
Дона въ Москву, подъ 1731 г. въ званіи полковника и въ 1737 г.  
старшины). Какое отношеніе онъ имѣлъ къ роду Ефремова—осталось  
невыясненнымъ. Стр. 55.

<sup>1)</sup> Монастырь этотъ, подъ именемъ пустыни, былъ основанъ въ 1635 году.  
Переименованъ въ 1785 году и возстановленъ вмѣсто мужскаго женскій въ томъ же году.

в) Бригадира Ивана Васильевича Фролова [внукъ знаменитаго войскового атамана Фрола Минаевича (1680—1700)], скончавшагося схимонахомъ подъ именемъ Филарета. Съ этого имени и начинается въ помянникѣ родъ Фроловыхъ, стр. 61. Второе имя Василія, сына Фрола Минаевича (войсковой атаманъ 1715 г., 1717—1723 гг. † 1723 г.). Третье—Иоанна Цлѣненаго (въ 1715 г. былъ взятъ въ плѣнъ кубанскими татарами, по освобожденію изъ плѣна, въ 1733—35 гг. походный атаманъ въ низовомъ корпусѣ; въ 1740 г. бригадиръ).

г) Старшины Никифора Сулина. Первымъ записано имя Филиппа, вторымъ Никиты и послѣднимъ (53-мъ) Никифора. Филиппъ Сулинъ, вѣроюто, дѣдъ Никифора, упоминается подъ 1690 годъ въ званіи возачьяго атамана; Никита Сулинъ—подъ 1732—4 гг. въ званіи полковника и подъ 1766—7 гг. въ званіи наказнаго войскового атамана (при войсковомъ атаманѣ Степанѣ Ефремовѣ 1753—1772 г.), стр. 69".

#### V. Рукописный синодикъ церкви Иоанна Богослова Большихъ Проходовъ Харьковскаго уѣзда.

Рукопись въ листъ, писана уставомъ, начала XVIII вѣка.

Синодикъ въ началѣ довольно сильно разбитъ и можетъ быть въ некоторые листы его утеряны.

Вся рукопись украшена миниатюрами, занимающими весь листъ. Миниатюрамъ вообще отведено въ рукописи главное мѣсто; краткій текстъ служить лишь комментаріемъ ихъ.

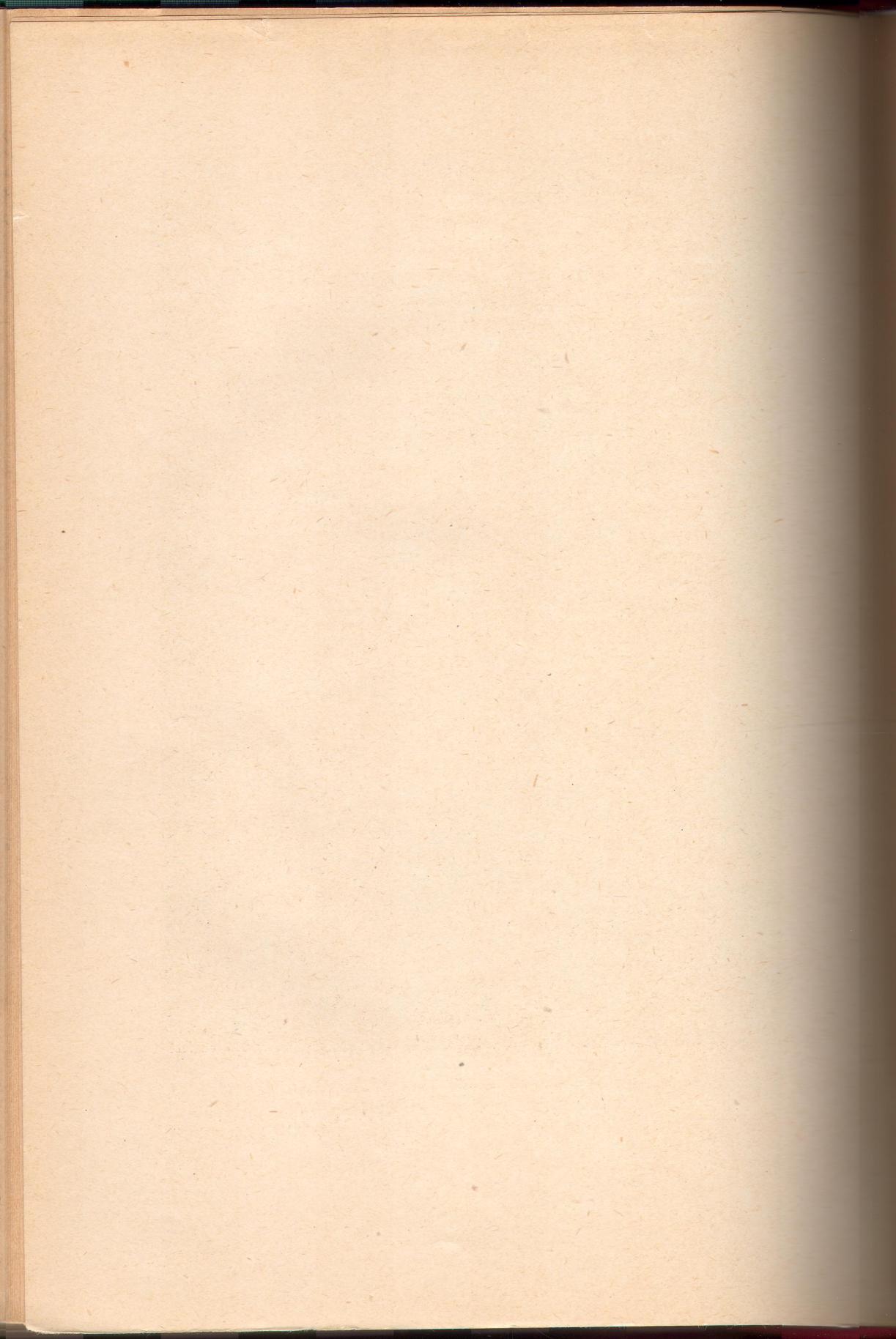
Укажемъ прежде всего на текстъ рукописи. Онъ начинается въ настоящее время со статьи: „По вознесеніи г̄да Б̄га і̄са Хр̄ста на нѣбса собравшимъся стѣмъ апостоломъ въ сионъ сидѣже на низъ дхъ сътыи петру верховному иакову брату гдню и симеону сроднику гдню, и многа писанія бжественнаѧ изложиша и свѣти цркви предаша, потомъ разсѣни быша апѣли по вселѣнней лко златокованныѧ трубы, проповѣдалъ законъ хрста бгя нашего, и учаше вѣру приведящи, крищае вси лзыки безъ сумненія во имѧ Ѣха и сна и свѣтаго духа и наказуя како во плоти чисту жити и законъ бжии хранити до исхода своего дши Ѣ тѣла, а по исходе дши поминаемымъ быти во свѣтыхъ бжихъ црквахъ душамъ хртийскимъ“.

Послѣ этого краткаго историческаго введенія слѣдуетъ „сказание апостольское чтó бываєтъ помнущимъ душамъ“. Начинается: „егда свѣщенницы понахіды оуреченыы поють и т. д.“

Далѣе: „Ино сказание о поющихъ понахіды по Ѣщедшихъ дшахъ свѣта сего“. Нач.: аще когда по Ѣщедшихъ дшахъ понахіды поютъ и т. д.“



Синодикъ ц. Іоанна Богослова с. Большихъ Проходовъ Харьковскаго у.  
3-я миніатюра: Душа чистая (величина оригинала).



Свѣтлый Іѡаннъ Златоустъ вписаніихъ глагѣть Аще иѣцы  
будутъ тати или разбойницы... О дальнѣйшемъ текстѣ рукописи  
занесемъ въ связи съ описаніемъ миниатюръ.

Миниатюры весьма хорошаго исполненія: правильный красивый  
контуръ фигуръ, лицъ, съ довольно правильными оконечностями. Рас-  
краска ихъ сдѣлана послѣ наведенія именно контуровъ; она исполнена  
дивно поверхностно. Лица у фигуръ не раскрашиваются, однѣ только  
глазы, при томъ съ попыткой оживлять ихъ свѣтотѣнами. Краски  
бѣдныя и подборь ихъ ограниченный: красная, желтая, зеленая, ро-  
зовая, бѣлая.

Каждая миниатюра заключена въ рамочку, украшенную цвѣтнымъ  
раментомъ.

Композиціи большинства миниатюръ отличаются простотой, неслож-  
ностью, и далеки отъ тѣхъ, что въ другихъ миниатюрахъ синодиковъ  
XVII—XVIII вѣковъ, напр. № F I. 286 Публичной Библіотеки, или си-  
нодика Колясниковской церкви. Подборъ же этихъ миниатюръ, за нѣко-  
торыми исключеніями, почти тотъ же, что и въ двухъ вышеизложенныхъ  
синодикахъ.

1-я миниатюра представляетъ *Вознесеніе Господне* въ обычной  
композиціи, идущей отъ византійскихъ памятниковъ: внизу Богородица  
среди апостоловъ, два ангела, указывающихъ вверхъ, гдѣ Христосъ въ  
небѣ, несомомъ двумя ангелами. Выше горы—слѣды ногъ Христа—  
деталь, вошедшая въ изображеніе Вознесенія въ русскихъ памятникахъ  
XVII в., подъ влияниемъ западныхъ образцовъ. Введеніе изображенія  
Вознесенія въ иллюстраціи синодика стоитъ въ зависимости отъ на-  
чального текста его, исторической части, имѣющейся въ краткомъ видѣ  
въ нашемъ синодикѣ и приведенной выше.

2-я—*Соборъ Апостоловъ*, иллюстрація къ тому-же тексту—исторіи  
синодика, имѣющемуся и въ синодикѣ Колясниковской церкви, въ ко-  
торомъ почти тождественная-же миниатюра: впереди храма сидитъ  
святитель, передъ нимъ въ два ряда сидятъ апостолы—у палатъ,  
пристирая къ нему руки. Вверху на облакахъ Христосъ Еммануилъ,  
благословляющій на обѣ стороны<sup>1)</sup>.

3-я—*Душа чистая*. Сложная символическая композиція, встрѣчаю-  
щаяся во многихъ синодикахъ, и перешедшая отсюда въ народныя  
народные (см. рис. на таблицѣ).

<sup>1)</sup> Синодикъ Колясниковской церкви, изданіе Общества любителей древней пись-  
менности, № СХ, Спб. 1896. Вып. 1-й, л. 5-й.

Композиція въ миніатюрѣ состоитъ изъ двухъ частей. Въ первої Чистая Душа—женщина въ хитонѣ и гиматіи, въ коронѣ, въ нимбѣ стоитъ на лунѣ, въ свою очередь поставленной на землю; около головы ея, но ниже, солнце. Въ миніатюрѣ Колясниковской церкви надъ луной подпись <sup>1)</sup>: „лоунѣ под ногами еї превыше нѣ бѣ и сѣ лица“. Женщина держить сосудъ, изъ котораго льется вода на кустъ (въ Колясниковскомъ синодикѣ: „терние грѣховное слезами оугаси“).

Справа отъ нея у горы змій, крылатый, левъ, выше кланяющійся бѣсь, ниже въ темной пещерѣ нагая человѣческая фигура печалующа (въ Колясниковскомъ синодикѣ поясненія въ подписяхъ: „смирѣніе змию оукроти, постомъ льва свѧзъ“ <sup>2)</sup>). Ненавистникъ же дімволъ, не моги зрѣти доброты члѣскіи, падши потъ; душа грѣшна, тмою помрачаетсѧ). Въ миніатюрѣ Колясниковскаго же синодика у Души въ рукахъ вѣтокъ, изъ усть идетъ къ небу огненная струя („мѣтва еї исходитъ изъ бусть аки ѿгнь до небеси“).

Во 2-й части—небо: на облакахъ, поверхъ ихъ—tronъ, на которомъ возсѣдаетъ Христосъ, благословляющій на обѣ стороны; слѣдомъ отъ него Душа чистая, а справа Ангелъ Господень.

Съ небольшими отличіями также композиція и въ миніатюрахъ другихъ синодиковъ, напр. Двинского Михаило Архангельского монастыря <sup>3)</sup> (гдѣ не изображенъ бѣсь, душа грѣшна), Благовѣщенскаго монастыря 1651 г. <sup>4)</sup> (гдѣ пещера съ грѣшною душою изображена слѣдомъ дьяволъ—въ видѣ зеленої собаки; верхняя же часть представляеть небо, престолъ Господень, на которомъ крестъ, копье и трость съ губкою и два сосуда; душа праведная въ видѣ младенца нагого простираетъ къ престолу руки; сзади нея поклонившійся ангель; надъ ней поясняетъ: душа творила мѣлостыни поставлена оу прѣтола г҃дна блага, свою дѣла). Болѣе древнія изображенія души чистой известны въ Киевскомъ Акаѳистникѣ 1629 г., они же известны и на иконахъ XVII в., и въ росписи палаты царевны Софіи Алексѣевны, очевидно, какъ поучительный, назидательный сюжетъ <sup>5)</sup>.

Въ нашемъ синодикѣ недостаетъ текста, относящагося къ миніатюрѣ; въ Колясниковскомъ же онъ имѣется, въ немъ говорится, что

<sup>1)</sup> Указ. издanie, л. 14.

<sup>2)</sup> Отъ руки женщины проходить ко льву веревочка, которою обвязана его

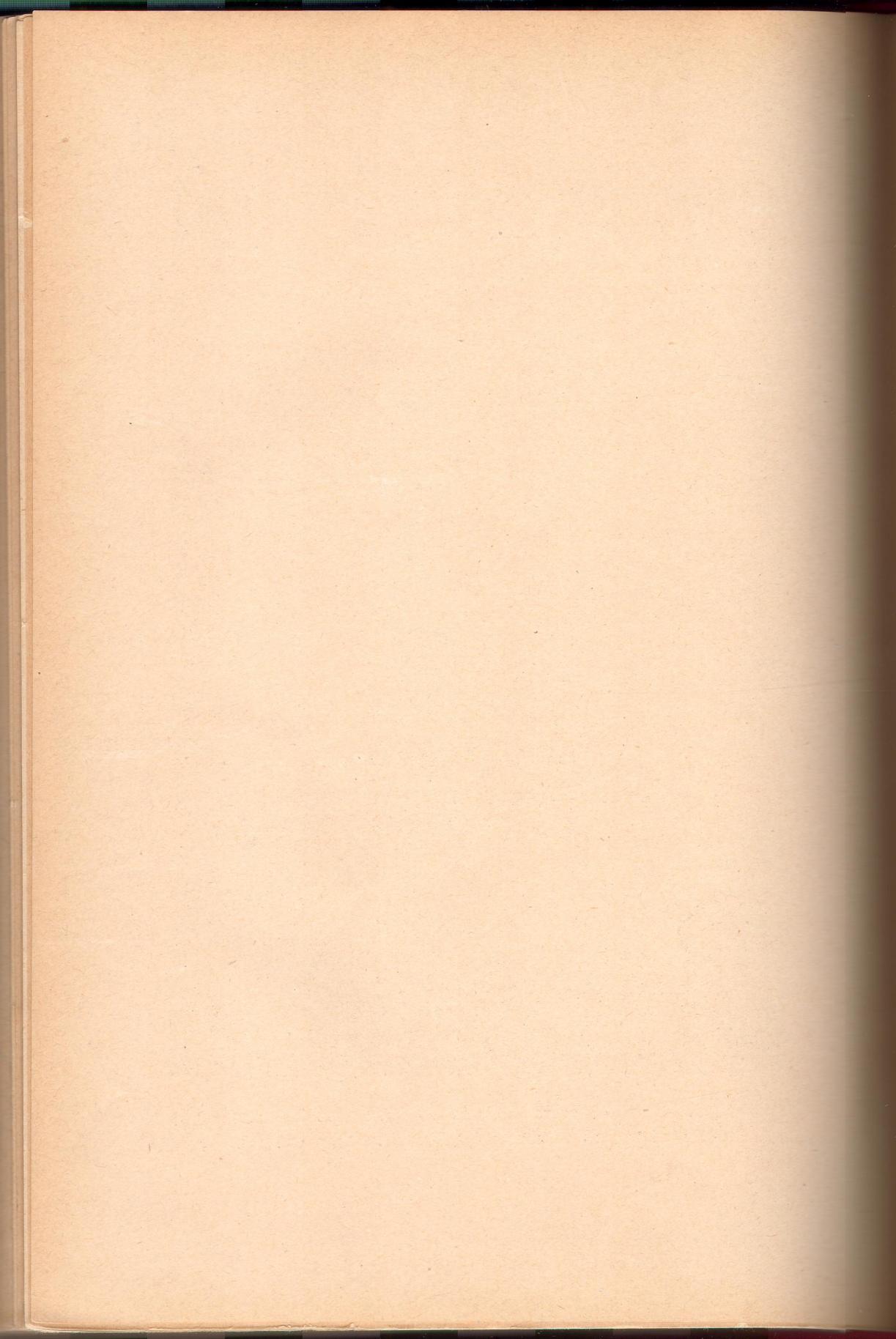
<sup>3)</sup> Памятники древней письменности, О. Л. Д. П., № СХVII, рис. 4.

<sup>4)</sup> И. Голышевъ, Альбомъ рисунковъ рукописныхъ синодиковъ; Голышевъ. табл. XIX.

<sup>5)</sup> Д. Ровинский, Русскія народныя картинки, Спб. 1881, IV, 561.



Синодикъ ц. Иоанна Богослова с. Большихъ Проходовъ Харьковскаго у.  
5-я миниатюра: Страшный судъ (величина оригинала).



Душа чистая равна ангельскому естеству, преукрашена цветами, имѣть парсій вѣнецъ, стоять у престола Господня.

4-я миниатюра: *Разлученіе души съ тѣломъ* (къ тексту о тяготѣ души въ это время) У зданія ложе, на которомъ покойникъ; изъ устья души вышла: небольшая нагая человѣческая фигура. Съ одной стороны ложа—родные, съ другой два ангела, сзади родныхъ—у горы—по грудь фигура монаха со свиткомъ (Иоаннъ Дамаскинъ). Внизу зданій справа темная пещера, и въ ней адская огненная пасть, изъ которой выходитъ бѣсь; другой бѣсь стоитъ у стѣны дома, заглядывая внутрь него. Почти тождественные миниатюры въ Колясниковскомъ синодикѣ (изд., л. 28), и Благовѣщенского монастыря (изд., л. X).

5-я миниатюра: *Страшный Судъ*, къ тексту объ этомъ, указывающему на свидѣтельство объ общемъ воскресеніи для суда Исаи, Павла (рис. на таблицѣ).

Миниатюра представляетъ сидящимъ на тронѣ, на херувимскихъ пловкахъ Христа, благословляющаго на обѣ стороны, по сторонамъ трона по ангелу, трубящему въ трубы; ниже, на землѣ поучающіе: Павелъ, Давидъ, Петръ, Исаія; ниже мертвцы въ саванахъ, слѣва адская пасть, справа гора, и волкъ, выбрасывающей кость изъ пасти.

Композиція данного изображенія мало соответствуетъ обычнымъ изображеніямъ Страшного Суда, она болѣе соответствуетъ той, что естьна въ миниатюрахъ сочиненій Козьмы Индикоплова.

Весьма сходна наша миниатюра съ имѣющейся въ Колясниковскомъ синодикѣ (изд., л. 30), где только поучающихъ три, и среди Иоаннъ Дамаскинъ, введена группа поучаемыхъ; внизу мертвцы въ саванахъ—въ гробахъ. Въ синодикѣ Благовѣщенского монастыря композиція ближе къ композиціи Колясниковского синодика, только вымѣдальона съ Христомъ-судію—небо въ видѣ свитка, на которомъ луна, звѣзды (Голышевъ, о. с., табл. IV).

6-я миниатюра: „*Притча о сладости сего міра*“. Притча эта, известная въ житіи Варлаама и Ioасафа, бывшемъ популярнымъ въ Византии и въ Россіи, иллюстрируется не только въ спискахъ житія, но и въ отдѣльныхъ намятникахъ<sup>1)</sup>, и въ другихъ литературныхъ произведеніяхъ, какъ псалтиры, синодики.

Въ русскихъ синодикахъ указанная притча передается, однако, въ видѣ чѣмъ въ „житіи“: на человѣка, шедшаго по полю напасть не единорогъ, а левъ и верблюдъ; въ колодцѣ, въ который онъ попадаетъ, не одно дерево, съ вѣтвей котораго капалъ медъ, а два де-

<sup>1)</sup> См. нашу статью „*Притча о сладости сего міра*“ въ „*Археологическихъ Издѣліяхъ и Замѣткахъ*“, I, 437 и сл.

рева: одно съ золотыми листьями, другое съ серебряными; человѣкъ юстъ серебряныя листы и забываетъ о смерти; у корня дерева, таъ же, какъ разсказывается въ „житіи“, двѣ мыши—бѣлая и черная. Притча толкуется здѣсь такъ: поле—міръ настоящаго свѣта, верблюдъ—въ Колясниковскомъ синодикѣ—немощь и старость человѣка, а въ нашемъ—смерть; толкованіе льва въ нашемъ синодикѣ опущено, а въ Колясниковскомъ—смерть; колодезь—дьявольская сѣть и домъ богатыхъ людей, въ которомъ увязаютъ люди и погибаютъ; бѣлая мышь—день, а черная—ночь<sup>1)</sup>.

Въ нашей рукописи притча иллюстрируется такъ (см. рис. на табл.): въ верхней части миниатюры—желтая полоска въ длину означаетъ поле; по немъ представлены идущими за пожилымъ человѣкомъ: верблюдъ и левъ; нижняя часть миниатюры разбита на двѣ половины: на одной слѣва изображенъ темный колодезь, въ которомъ два дерева: одно невысокое съ красными листьями, другое высокое съ зелеными листьями; на послѣднемъ сидить человѣкъ на вѣтвяхъ; съ него же онъ падаетъ внизъ. На другой половинѣ—иллюстрація толкованія: внутренность дома, въ которомъ у стола, уставленного блюдами, пируетъ богачъ, окруженный двумя женщинами, ниже тотъ-же богачъ представленъ лежащимъ въ гробу.

Въ миниатюрѣ Колясниковскаго синодика (л. 53) юноша сидить на верхушкѣ дерева, онъ-же падаетъ съ него; онъ-же уже упавшій на землѣ обвитъ змѣю, къ которой подползаютъ три другихъ змѣи; у стола пиршественаго, очевидно, въ дополненіе къ рисунку дерева: часть дерева, у корня котораго двѣ мыши; къ этому дереву падаетъ юноша, въ котораго стрѣляетъ смерть изъ лука; ниже, какъ и въ нашей миниатюрѣ, гробъ съ покойникомъ.

Весьма близка къ миниатюрѣ Колясниковскаго синодика миниатюра въ синодикѣ Костромскаго Крестовоздвиженскаго дѣвичьяго монастыря конца XVI вѣка<sup>2)</sup>, гдѣ любопытная надпись ниже человѣка, обвитаго змѣемъ—„впаде во аспиды и керасты, еже есть въ сѣть дьяволю“, т. е. тоже, что имѣется въ вышеупомянутомъ текстѣ нашего синодика.

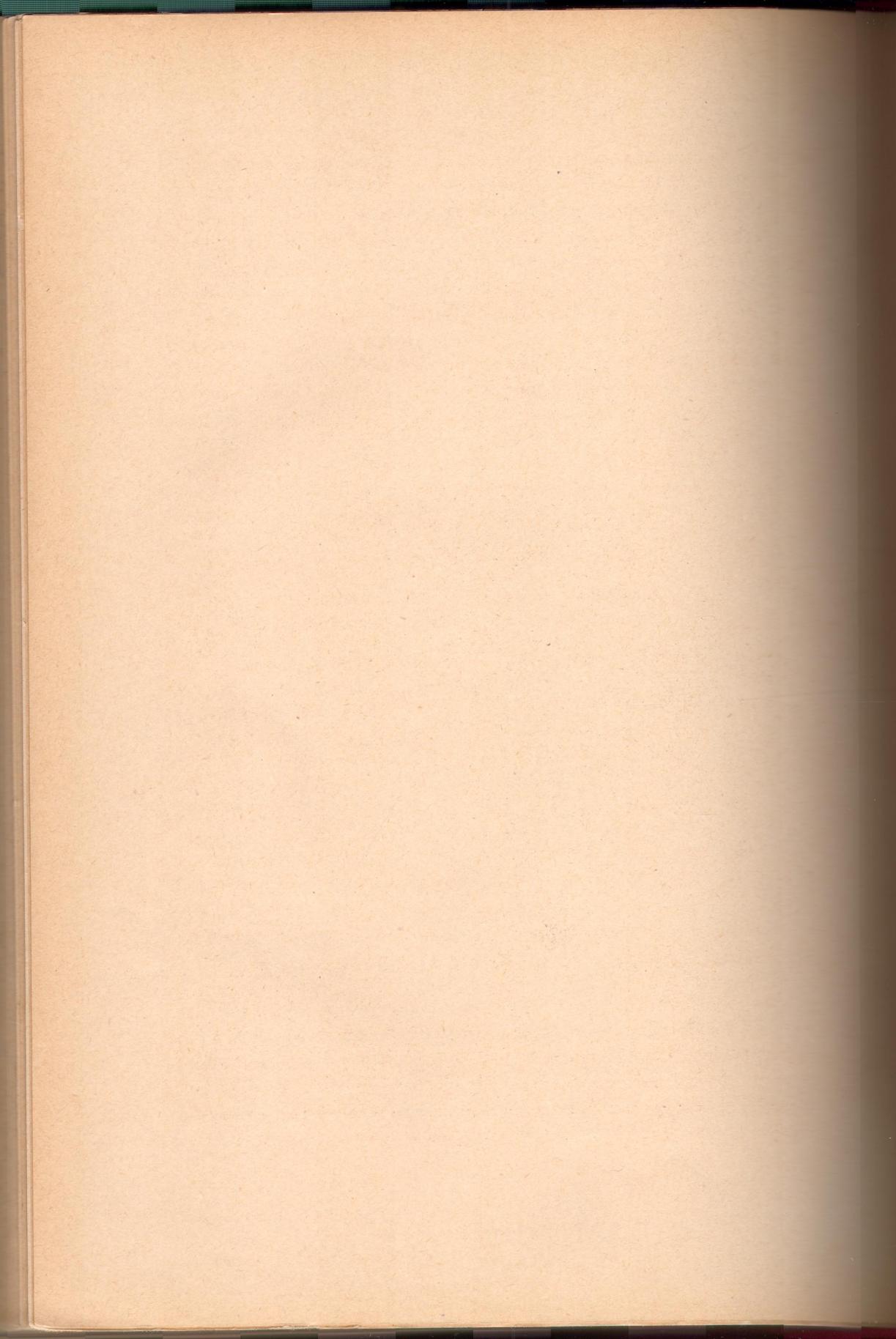
Въ синодикѣ Благовѣщенскаго монастыря та же притча иллюстрирована двумя миниатюрами (Голышевъ, XX и XXI). На одной ми-

1) Въ нашемъ синодикѣ послѣ указаннаго толкованія приведенъ текстъ, не имѣющійся въ Колясниковскомъ (см. л. 35 об. изданія) „ви'дехъ бѣ чу'до ди'вно и' преславо неѣко птица на камени не садитсѧ человѣкъ оу' мерв'шлаетъ самасѧ смѣти боитъ, и' подѣ во а'спиды и керасты е'же е'сть въ сѣть ди'волю“.

2) *Костромская Старина*. Сборникъ, издаваемый Костромскою губернскою ученою архивною комиссиюю. Кострома, 1897, IV, 108 и сл.



Синодикъ ц. Іоанна Богослова с. Большихъ Проходовъ Харьковскаго у.  
6-я миниатюра: Притча о радости сего міра (величина оригинала).



Миниатюра изображена разщелина между двумя скалами; на скалах справа два звѣря, напавших на человѣка; онъ стоитъ надъ пропастью; онъ же, упавъ, схватился за дерево, растущее на концѣ скалы.

На другой миниатюре вновь представлена разщелина между двухъ скалъ; на одной—тѣ же два звѣря; человѣкъ сидитъ на верхушкѣ дерева; онъ-же сидитъ у корня, возлѣ которого двѣ мыши; онъ-же летить въ пропасть; къ нему устремляются змѣи; сбоку другое меньшее дерево. Вверху у другой скалы летящая птица, въ клювѣ которой—змѣя—деталь, не находящая объясненія въ текстахъ притчи, и можетъ быть отчасти объясняемая тѣмъ текстомъ, что приведенъ выше изъ нашего синодика. Изображенія дома богача съ пирующими не представлено.

7-я миниатюра. Къ тексту, излагающему притчу „св. Варлаама“ о печали житейской, о суетномъ богатствѣ и о милостынѣ».

Здѣсь рассказывается о трехъ друзьяхъ человѣка, изъ которыхъ двухъ онъ заботился, а третьимъ пренебрегалъ; по толкованію 1-й другъ—богатство, 2-й—жена, 3-й—милостыня.

Миниатюра изображаетъ, какъ и въ Колясниковскомъ синодикѣ (л. 40)—перваго друга и жену съ двумя дѣтьми, печально изумляющимися—послѣ того, какъ покинутый ими другъ—умеръ: онъ лежитъ въ саванѣ въ гробу.

8-я миниатюра. Иллюстрація той-же притчи, ея продолженія: обращеніе человѣка къ третьему другу милостыни, которая соглашается помочь ему. Человѣкъ на колѣяхъ предъ олицетвореніемъ милостыни—старцемъ, въ нимбѣ, стоящемъ подъ аркой у дверей дома. Совершенно почти тождественная (за исключеніемъ архитектуры) миниатюра въ Колясниковскомъ синодикѣ (л. 43).

9-я миниатюра—иллюстрація сказанія о Макаріи, встрѣтившемъ въ пустынѣ трупъ мертвца, въ сопровожденіи двухъ Ангеловъ и учениковъ: лѣсь, горы; впереди среди двухъ Ангеловъ, прикрывающихъ лицо, св. Макарій; впереди него скелетъ на землѣ; на заднемъ планѣ другіе святые монахи.

Въ Колясниковскомъ синодикѣ (л. 62) предъ Макарѣемъ—одинъ черепъ; Ангеловъ нѣть; въ небѣ Христосъ благословляющій.

Въ гравированныхъ синодикахъ (напр. 3-го изданія Бунина) встрѣчается данное сказаніе въ композиціи, близкой къ нашей миниатюре, въ сѣ замѣнѣ скелета черепомъ; въ рукописномъ синодикѣ Богородице-Рождественской церкви села Климовскаго Вологодской губ., 1746 г.—данное сказаніе передано такъ же, какъ и въ нашей миниатюрѣ, только

въ двухъ моментахъ: 1) встрѣча Макаріемъ двухъ ангеловъ, 2) встѣ съ ними трупа человѣческаго<sup>1)</sup>.

10-я миниатюра. Иллюстрація къ повѣствованію о судьбѣ по смерти, до 3-го дня: въ лѣвомъ углу вверху Ангелъ указываетъ Макарію внизъ, гдѣ около входа въ храмъ стоитъ гробъ съ покойникомъ; у изголовья — Ангелъ держитъ на рукахъ его душу. Сходная композиція, за исключеніемъ нѣкоторыхъ деталей, въ миниатюрѣ Колясниковскаго синодика (л. 45).

11-я миниатюра — къ тексту о судьбѣ души праведной и грѣшной въ третій день: праведная душа возносится на небо, гдѣ ее встрѣчаетъ темъ Ангеловъ.

Изображенъ домъ, возлѣ котораго гробъ съ покойникомъ. Ангелъ беретъ за руку душу (нагая фигура ребенка), Ангелъ указываетъ ей на домъ; Ангелъ несетъ ее на облакахъ на небо, гдѣ въ облакахъ протягиваются къ ней руки три Ангела.

Въ Колясниковскомъ синодикѣ (л. 47) нижняя половина миниатюры тождественна, верхняя же представляетъ Христа на тронѣ, окруженнаго ангелами; душа кланяется Христу.

12-я миниатюра — къ тексту о судьбѣ души до девятаго дня — когда ей показываютъ райскія различныя красоты (см. рис. на табл. 29).

За райской стѣной съ двумя башнями — садъ, очень оригиналенъ (въ смыслѣ бѣдности средствъ миниатюриста) представленный разбросанными по всему бѣлому фону вѣтвями изъ зеленыхъ и красныхъ листьевъ. Ангелъ, держа за руку душу, указываетъ ей на эти красоты.

Въ Колясниковскомъ синодикѣ (л. 49) болѣе пышное и величественное изображеніе рая: врата въ видѣ громадной трехъярусной башни, съ херувимомъ; садъ въ видѣ стволовъ деревьевъ, на которыхъ сидить сирины — птица и другія птицы; слѣва радуга; Ангелъ держитъ душу на рукахъ<sup>2)</sup>.

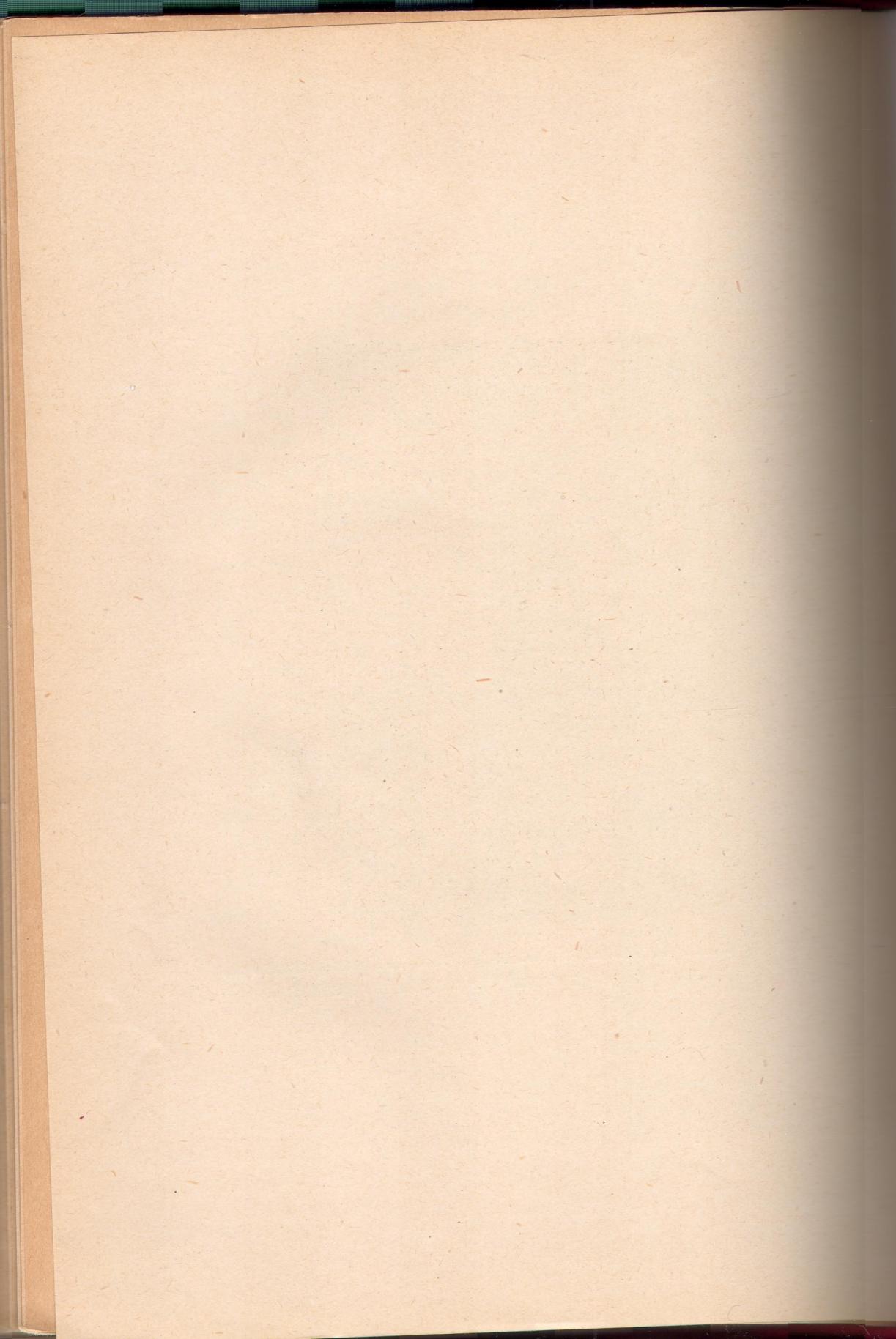
13-я миниатюра — иллюстрація къ тексту излагающему виды душой мученій грѣшниковъ: въ четырехъ круглыхъ темныхъ мѣстахъ грѣшники различно мучатся: 1) повѣшены за языки, 2) мучатся въ темномъ мѣстѣ (тьма кромѣшняя), 3) мучатся въ котлѣ со смолой (скрежетъ зубами), 4) повѣшены за шею, руки, ноги (тартаръ), 5) жу-

1) И. Голышевъ, Альбомъ рукописнаго синодика 1746 года. Голышевка табл. 29.

2) О нѣкоторыхъ способахъ изображенія рая см. нашу статью „Лицевые рисунки повѣсти о видѣніи Козьмы игумена въ „Археол. Извѣст. и Замѣткахъ“, №№ 6—7.

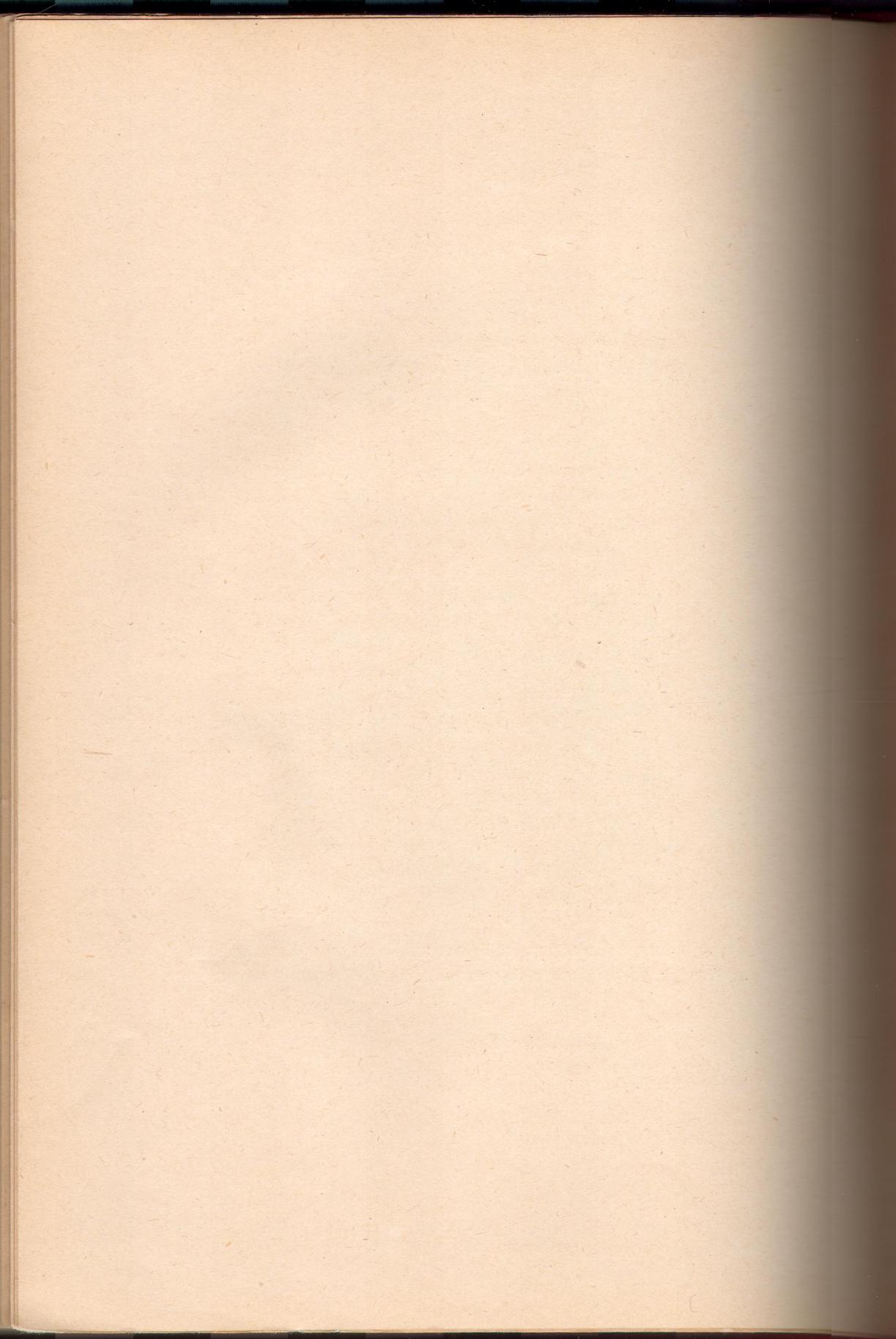


Синодикъ ц. Иоанна Богослова с. Большихъ Проходовъ Харьковскаго у.  
12-я миниатюра: Райскія красоты ( $\frac{1}{2}$  величины оригинала).





Синодикъ ц. Иоанна Богослова с. Большихъ Проходовъ Харьковскаго у.  
17-я миниатюра: Царь Давидъ и умирающій ( $1/2$  величины оригинала).



ется въ огнѣ; дьяволъ сидитъ съ Гудой на чудищѣ, выбрасывающемъ ласти трупъ человѣка.

Въ лѣвомъ углу ангелъ указываетъ душѣ на мученія.

Миніатюра сильно повреждена: стиралась искусственно. Сходное изображеніе мученій съ обозначеніемъ въ надписи родовъ ихъ (указаны выше) въ миніатюрѣ Колясниковскаго синодика.

14-я миніатюра—иллюстрація къ тексту, излагающему судьбу праведной и грѣшной души послѣ сорокового дня: вверху на облакахъ на тронѣ Христосъ, ангелъ держитъ передъ нимъ на рукахъ человѣческую душу. Внизу слѣва ограда рая и самый рай въ видѣ трехъ вѣтвей земныхъ; праведная душа, одѣтая въ длиной хитонѣ сидитъ въ раю. Справа въ пещерѣ темной нагая грѣшная душа сидитъ на камнѣ, пепчугаясь. Въ Колясниковскомъ синодикѣ (л. 55) Христосъ на тронѣ въ прорѣ. Внизу слѣва—праведная нагая душа держитъ цвѣтки въ руки; рай отдѣленъ отъ другихъ мѣстъ красной полосой; грѣшная душа представлена тождественно, какъ въ нашей миніатюрѣ.

15, 16, 17, 18, 19 и 20-я миніатюры иллюстрируютъ текстъ, излагающій о различныхъ видѣніяхъ нѣкоего старца: св. старецъ сидитъ въеліи, размыслия о судьбѣ души праведника и грѣшника; его-же лежащаго тянетъ за одежду собака; онъ за оградой монастыря; впереди собака (15-я); св. старецъ сидитъ у городскихъ воротъ; выше у воротъ церкви народъ и клиръ у смертнаго одра, на которомъ нокоится праведный отшельникъ (16-я); возлѣ умирающаго старца, лежащаго на лѣ, окруженного ангелами, сидитъ царь Давидъ, играющій на гусинѣ; на заднемъ планѣ скалы, вверху изъ за облаковъ женица, изъ устья которой выходитъ душа (послѣ игры Давида) (17-я) (см. рис. на таблицѣ); старецъ сидитъ при воротахъ дома; за оградой у дома на одрѣ умирающій, у воротамъ дома на черныхъ коняхъ подъѣзжаютъ бѣсы (18-я)<sup>1)</sup>; старецъ сидитъ у воротъ дома богача, тутъ же три черныхъ коня, за оградой на смертномъ одрѣ умирающій, бѣсы извлекаютъ его душу<sup>2)</sup> (19-я); старецъ со свитомъ на верху горы; слѣва церковь, ниже монахъ на смертномъ одрѣ; бѣсь извлекаетъ его душу (стерта фигура); ниже въ правомъ углу—адская пастъ, въ которой видны ноги старца (20-я).

21-я миніатюра—иллюстрація сказанія Григорія Двоеслова о просфорѣ, приносимой за усопшихъ: о пресвитерѣ въ банѣ, принесшемъ въ церковь просфору за душу служащаго въ банѣ и тѣмъ спасшаго его. Миніатюра рисуетъ картины бани: предбанникъ съ вѣниками, юноша

<sup>1)</sup> Сходная миніатюра въ синодикѣ 1762 (*Голышевъ*, ук. ст. рис. 64).

<sup>2)</sup> Ср. тамъ-же, рис. 63.

снимаетъ сапоги пресвитеру; выше въ самой банѣ юноша вѣни  
бьетъ пресвитера, виѣ бани другой юноша набираетъ воду изъ колодца<sup>1)</sup>.

22-я миниатюра представляетъ церковь, возлѣ которой престолъ у престола служитъ ангель, священникъ, діаковъ; священникъ выноситъ частицу изъ просфоры, лежащей на дискосѣ, ангель летящій несетъ эту частицу къ горнему Іерусалиму; послѣдній изображенъ на облакахъ: стѣна, двѣ башни, возлѣ котораго по ангелу, держащему скрипку для записи, за оградой у стола — три ангела (Троица).

22-я миниатюра представляетъ такую же церковь, какъ въ предыдущей миниатюрѣ, возлѣ престола священникъ и діаконъ, молящіеся за умершихъ. Вверху на облакахъ на тронѣ Христосъ и два ангела.

Послѣдняя 24-я миниатюра представляетъ какъ бы копію съ иконы — Троицы: на громадномъ тронѣ возсѣдаетъ старецъ Господь Саваофъ Богъ Отецъ, въ звѣздчатомъ нимбѣ, благословляющій на обѣ стороны въ лонѣ его сидитъ Христосъ — Еммануиль въ кресчатомъ нимбѣ, также благословляющій на обѣ стороны; надъ головой Христа въ кругѣ голубь-св. Духъ. Вверху облака, на землѣ подножіе (см. рис. на таблицѣ).

Данная миниатюра отличается отъ другихъ лучшимъ исполнениемъ какъ въ образованіи контуровъ, раскраскѣ одежды, такъ и въ правильности оконечностей.

Всѣ миниатюры по характеру представленія фигуръ, способу изображенія пейзажа, по иконографіи Христа, святыхъ — указываютъ въ художникѣ-мастерѣ-ученика, воспитавшагося на византійскихъ образцахъ, или на древнихъ русскихъ памятникахъ, слѣдующихъ этимъ образцамъ.

По подбору сюжетовъ, трактованію ихъ нашъ синодикъ вѣсмы близокъ къ Колясниковскому синодику, относящемуся къ половинѣ XVII вѣка. Нашъ синодикъ, какъ сказали, относится къ началу XVIII в. Это доказывается не только характеромъ миниатюръ, но и данными, находящимися въ слѣдующей за миниатюрами его части, состоящей изъ собственнаго поминанія, т. е. записанныхъ въ немъ для поминанія именъ.

Запись начинается съ именъ патріарховъ<sup>2)</sup>, далѣе слѣдуетъ имена митрополитовъ кіевскихъ и московскихъ, царей московскихъ: царей упомянутъ первымъ Иоаннъ Васильевичъ, послѣднимъ — Иоаннъ Алексѣевичъ. Петръ I-й не упомянутъ.

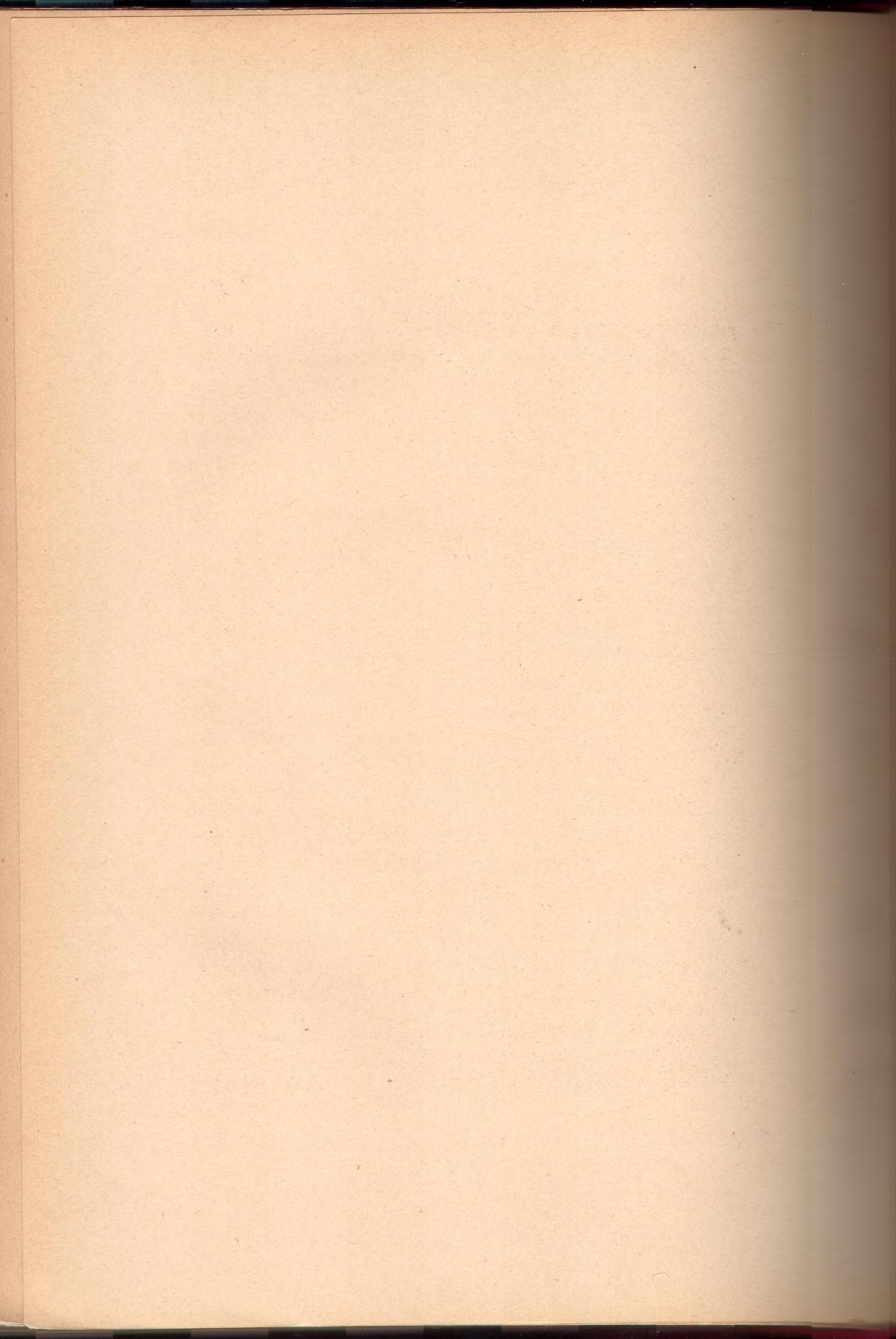
Далѣе — имена великихъ князей — съ Владимира; царицъ, княгинь (съ Ольги), дѣтей Иоанна Васильевича, Михаила Феодоровича, Алексѣя Михаиловича, Феодора Алексѣевича, царей Казанскихъ (Симеона, Али-

1) Ср. тамъ-же, рис. 57.

2) Начало записи на предыдущемъ вырванномъ листѣ.



Синодикъ ц. Иоанна Богослова с. Большихъ Проходовъ Харьковскаго у.  
24-я миниатюра: Св. Троица (величина оригинала).



иандр), дѣтей Бориса Федоровича. Далѣе слѣдуютъ имена новгородскихъ архіепископовъ, а за ними—преосвященныхъ митрополитовъ Бѣлгородскихъ и Обоянскихъ.

Имена этихъ митрополитовъ указываютъ на специальное назначение синодика для мѣстности, входившей въ составъ Вѣдѣнія Бѣлгородской епархіи, въ которую же, какъ извѣстно, до 1797 г. входила Харьковская губ. Изъ Бѣлгородскихъ митрополитовъ названы: Феодосій, Мисаилъ, Авраамій; но другой рукой позже приписано Іустинъ.—На основаніи отсутствія имени Петра I и упоминанія Авраамія можно установить предѣльныя границы составленія нашего синодика. Авраамій умеръ въ 1702 г., а Петръ I въ 1725 г. Такимъ образомъ синодикъ составленъ не раньше 1702 г., и не позже 1725, иными словами въ началѣ XVIII в.

Изъ другихъ записей отмѣтимъ—родъ Бѣлгородского попа Саввы Ильинскаго<sup>1)</sup>, родъ діакона Герасима Щеблыкина, родъ разряднаго подьячаго Саввы Каменскаго, святительскаго дома подьячаго Мокіи Попова.

Запись послѣднихъ именъ указываетъ на отношеніе лицъ, записывавшихъ ихъ къ Бѣлгороду. Какимъ образомъ попадъ нашъ синодикъ въ с. Большиѣ Проходы—неизвѣстно: составленъ ли онъ здѣсь специально для церкви сельской, или вывезенъ изъ другого мѣста—трудно сказать; начальныя листы рукописи разбиты, и въ виньеткѣ, представляющей вѣнокъ, составленный изъ прѣтовъ, выходящихъ изъ сосуда—нѣть древней подпись. Во всякомъ случаѣ отсутствіе въ миниатюрахъ деталей южно-русскаго происхожденія, близость ихъ къ чисто великорусскимъ памятникамъ (Синодикъ Колясниковской церкви, Ярославской губ.), можетъ служить показателемъ ихъ великорусскаго происхожденія. Въ селѣ Большиѣ Проходы, какъ извѣстно<sup>2)</sup>, съ 1660 г. по указу царскому были поселены боярскіе дѣти Бѣлгородской службы. Вероятно—наследниками этихъ дѣтей и былъ заказанъ нашъ синодикъ, и отсюда характеръ его миниатюръ, упоминаніе именъ Бѣлгородскихъ митрополитовъ и иѣкоторыхъ Бѣлгородскихъ родовъ.

Что синодикъ принадлежалъ церкви села Проходы, бывшей прежде посвященной во имя Богоявленія Господня (съ 1867 г. во имя Иоанна Богослова), еще издавна, указываетъ запись на послѣднемъ листѣ: „1768 году белгородскаго уѣз. коренного стану села Большихъ проходовъ цркви Богоевлія“.

E. Рѣдинъ.

<sup>1)</sup> Іоаннъ Ильинскій—строитель въ 1798 г. Богоявленской церкви с. Проходовъ Филаретъ, Историко-статистическое описание Харьковской епархіи, II, 182). Савва, вероятно, изъ той же фамиліи.

<sup>2)</sup> Филаретъ, II, 182.

II.

Доклады Н. Катанова и Д. Айналова.

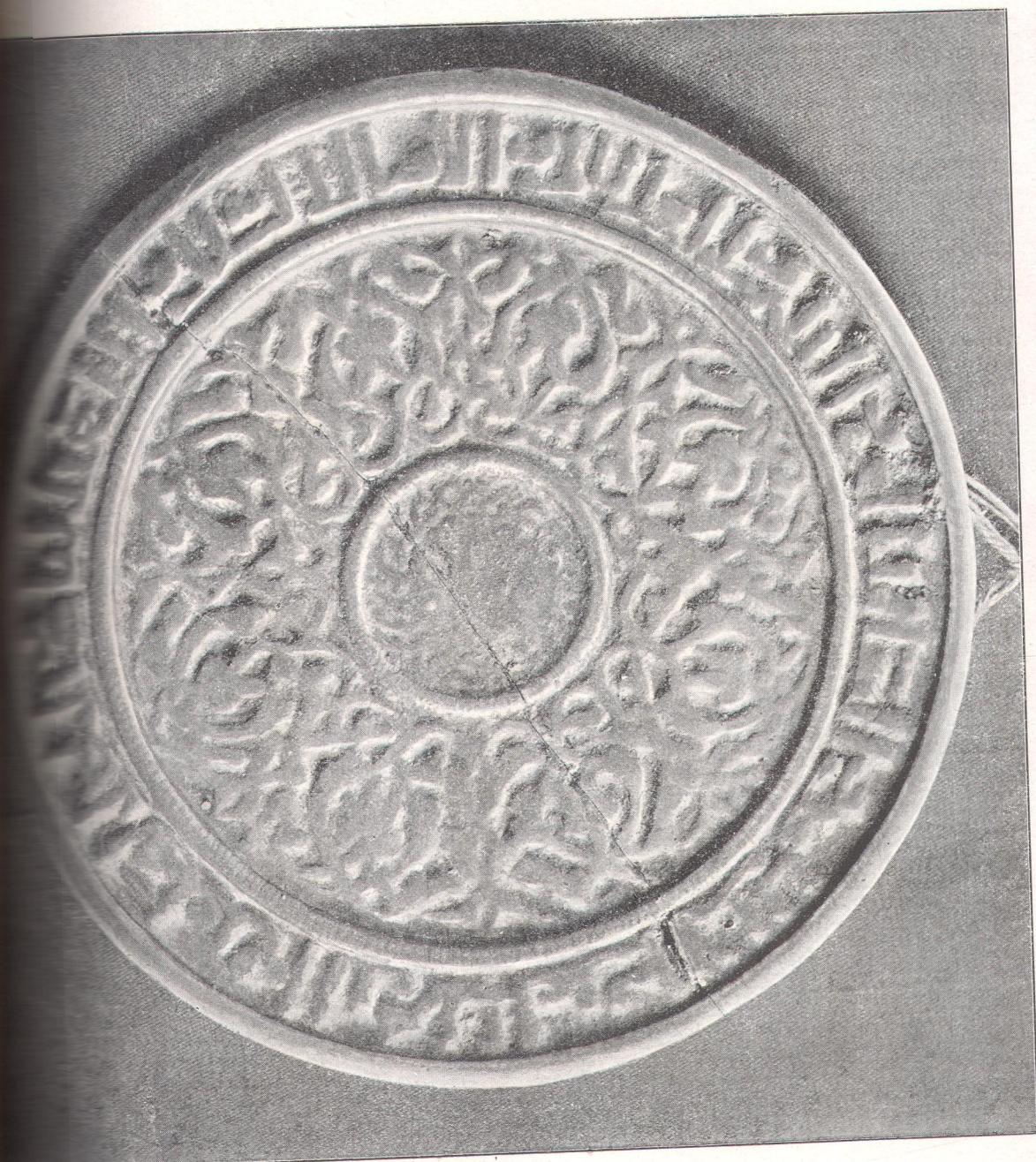
Восточные металлические зеркала из Харьковской и Екатеринославской губерний.

Статья первая.

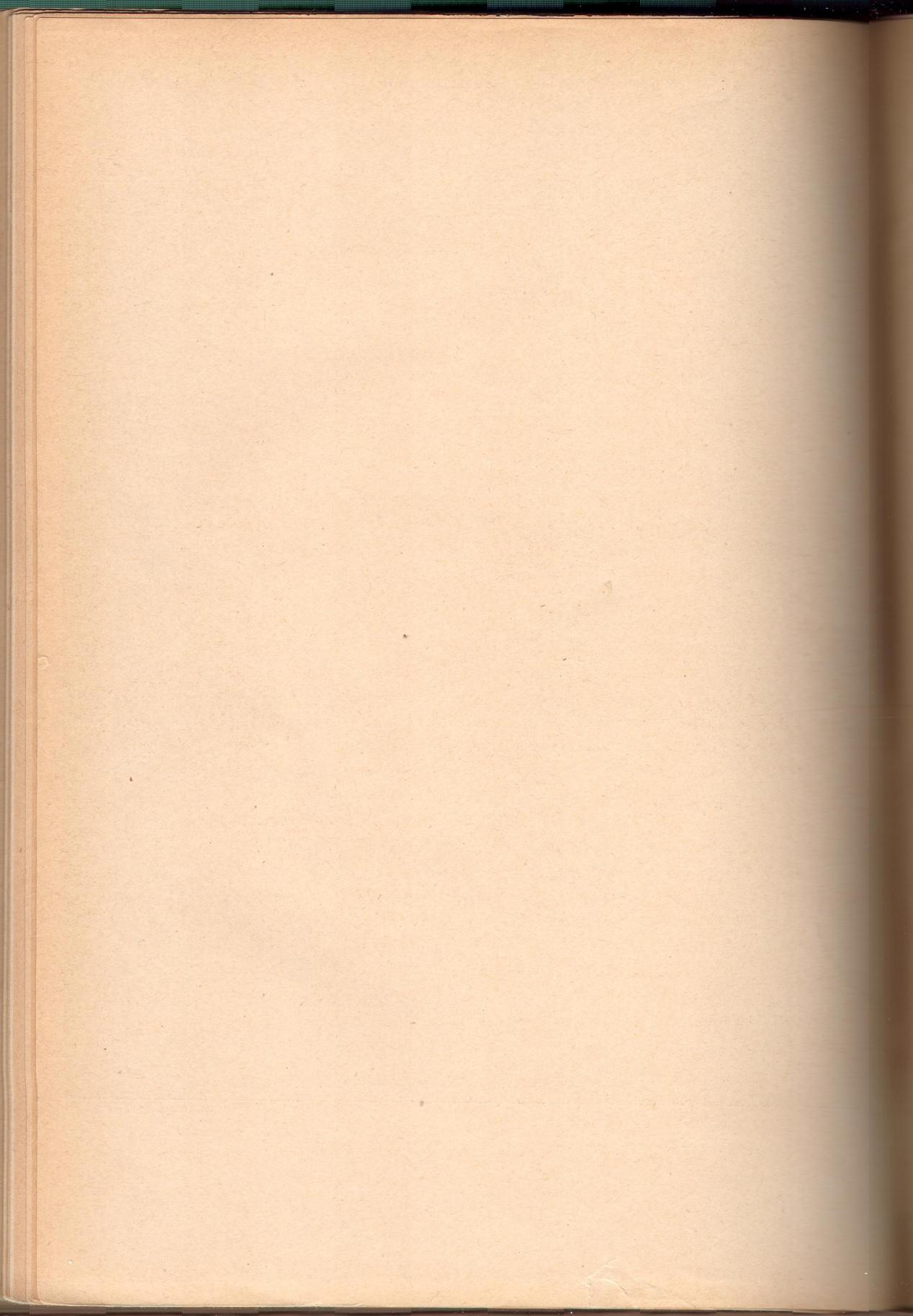
Бронзовое зеркало, изображеніе котораго подъ № 1-мъ при помѣщается<sup>1)</sup>, по сообщенію проф. Е. К. Рѣдина отъ 13 декабря 1910 г. значится въ материальной книгѣ музея изящныхъ искусствъ и древностей, состоящаго при Императорскомъ Харьковскомъ университѣтѣ, № 561, гдѣ оно отмѣчено, какъ поступившее въ музей въ 1854 г. отъ студента Криворотова и найденное въ окрестностяхъ г. Харькова. Это бронзовое зеркало № 1-й, состоящее изъ двухъ обломковъ, всего  $121\frac{1}{2}$  золотниковъ (одинъ обломокъ—67 золотниковъ и другой— $54\frac{1}{2}$  золотника). Размѣръ зеркала опредѣляется въ такомъ порядке: диаметръ всего зеркала съ ободкомъ 15,3 сантиметра; диаметръ внутренняго, наименьшаго круга безъ ободка 3,5 сантиметра; диаметръ второго, средняго, круга безъ ободка 10,8 сантиметра; промежутокъ между ободками наименьшаго и средняго круговъ, заполненный арабскими словами, ширины отъ 1,2 сант. до 1,5 сант., самыя же буквы занимаютъ пространства не болѣе 1,2 сант.; толщина зеркала двухъ размѣровъ: нимимальная въ углубленіяхъ—0,2 сант. и максимальная въ ободкахъ—0,4 сантиметра.

Что-же касается самой надписи, то она вся состоитъ изъ арабскихъ словъ, которыхъ лишь въ нѣкоторыхъ мѣстахъ снабжены тадомъ, т. е. знакомъ удвоенности согласного, а гласныхъ и діакритическихъ знаковъ нигдѣ не выставлено. Конечные „р“, „з“ и „м“ имѣніемъ внизу мѣста протянуты почти параллельно ободку средняго круга, а согласный „с“ (синъ) обозначенъ вмѣсто трехъ зубчиковъ одною лишь чертою. Начало надписи и конецъ ея сошлись такъ что самое послѣднее слово „абадан“ вылито слишкомъ убористо и конечнаго „алифа“; надо полагать, что плохо была изготовлена и форма зеркала; послѣ отливки зеркало не отдѣльвалось, почему некоторые буквы вышли съ наростами бронзы. Буквы арабскія писаны чёркомъ арабскимъ, болѣе новымъ (наехъ), а не персидскимъ и времененному пишутся такимъ образомъ:

<sup>1)</sup> Изображенія данного зеркала и всѣхъ остальныхъ даны въ величину оригиналъ.



Зеркало № 1, найденное въ окрестностяхъ г. Харькова.



الْعَزُّ الدَّائِمُ وَالْعَمَرُ الْسَّالِمُ وَالْأَقْبَالُ الشَّامِلُ وَالظَّفَرُ النَّاصِرُ

وَالْجَدُ الصَّاعِدُ وَالْدَّهَرُ الْمَسَاعِدُ وَالْأَمْرُ السَّاعِدُ وَالبَّغَةُ أَبْدَا

Порусски эта арабская надпись переводится такъ:

„Прочная слава при безмятежной жизни, всестороннее счастіе при спасительной побѣдѣ, возрастающей успѣхъ при вспомошествующей судьбѣ и благопріятное положеніе при продолжительности существованія<sup>1)</sup> (да будуть) во вѣки!“

Нѣкоторыя изъ приведенныхъ на этомъ зеркалѣ арабскихъ словъ встрѣчаются частью на зеркалахъ, описанныхъ мною въ XVI-мъ томѣ „Извѣстій Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Императорскомъ Казанскомъ университѣтѣ“, на стр. 273—291 за 1900 годъ, а частью на одной вазѣ, принадлежавшей герцогу Blacas и описанной на стр. 421 тома II-го сочиненія Reinaud „Monumens Arabes, Persans et Turcs du Cabinet de M. le Duc de Blacas et d’autres Cabinets“, въ Парижѣ 1828 г., но цѣликомъ эта надпись мнѣ до сихъ поръ не попадалась нигдѣ<sup>2)</sup>.

Формою настоящее зеркало совершенно отлично отъ болгарскихъ зеркалъ, находящихся нынѣ въ Казанскомъ городскомъ музѣѣ, у Казанского проф. Н. Ф. Высоцкаго и въ Музѣѣ Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи: оно гораздо больше болгарскихъ зеркалъ; оно не имѣетъ также ни ручки, ни петли для подвѣшиванія. Такъ какъ у него ободки выдаются больше буквъ и орнаментовъ, то можно полагать, что его при смотрѣніи клали просто на столъ. Это зеркало отъ болгарскихъ отличается и составомъ: оно выпито изъ бронзы, тогда какъ у болгарскихъ—совершенно иной сплавъ, отличающійся замѣчательною хрупкостью. Въ Поволжье такихъ цѣльныхъ большихъ зеркалъ съ надписями, каково настоящее Харьковское, до сихъ поръ тоже не встрѣчалось, благодаря между прочимъ непрочности именно ихъ сплава; но узоры на болгарскихъ зеркалахъ попадаются довольно часто. Цѣльные зеркала съ узорами имѣются напр. въ обоихъ названныхъ выше музеяхъ и въ кол-

<sup>1)</sup> Или: блаженное состояніе при будущей жизни.

<sup>2)</sup> Впрочемъ подобная надпись была на одномъ зеркалѣ, найденномъ крестьянъ у дер. Зеленовки, Спасскаго уѣзда, Казанской губ. и описанномъ въ статьѣ археалиста Эрдмана „О восточныхъ зеркалахъ“, на стр. 272—277 № 5 „Заволжского Муравья“ (Казань, 1832). Чтеніе и переводъ г. Эрдмана—довольно сомнительны, но надпись скопирована хорошо.

лекції восточныхъ древностей, имѣющейся у Казанскаго профессора Н. О. Высоцкаго. (Вообще наше нынѣшнее зеркало есть въ своемъ родѣ unicum).

Въ дополненіе къ сказанному надо добавить то, что Харьковскій проф. Е. К. Рѣдинъ, какъ видно изъ цитированнаго выше его письма въ архивъ музея, директоромъ коего онъ состоить, нашелъ записку проф. Валицкаго о другомъ сходномъ зеркалѣ. Въ этой запискѣ проф. Валицкій говоритъ: „1849 г. августа 26 дня такое же совершенно зеркало, но только разбитое (одна половина потеряна), было присыпано чрезъ канцелярію г. генераль-адъютанта Кокошкина<sup>1)</sup>, чиновника по особымъ порученіямъ маюромъ княземъ Шаховскимъ въ кабинетъ для опредѣленія. Оно найдено на правой сторонѣ Бурлуцкой долины, где находятся границы Зміевскаго, Волчанскаго и Купянскаго уѣздовъ, въ имѣніи помѣщика Насѣкина, выпахана близъ кургана, называемаго „Буговая могила“ (Докладная записка кн. Ш.). Поэтому видно, что такого рода зеркала были отливаемы по одной формѣ и такъ поступали въ продажу для употребленія“. Проф. Валицкій даетъ въ запискѣ и свое чтеніе „inscriptionis speculi metallici“, по коему можно судить, что на чертанія нашего зеркала и зеркала, прочитаннаго Валицкимъ,—одни и тѣ же, но что только г. Валицкій прочиталъ слова 2-ое, 12-ое, 14-ое и 16-ое (послѣднее) совершенно иначе, чѣмъ мы, именно: вмѣсто „дѣам“—„тамъ“, вмѣсто „мусайд“—„магидъ“, вмѣсто „сайд“—„амид“ и вмѣсто „абадан“—„ляна“; и всю надпись г. Валицкій переводить такъ: „Gloria perfecta, et vita incolumis, et fortuna universalis, et victoria superans et felicitas ascendens, et tempus (i. e. sors) exuberans et status finitus, et perennitas (sit nobis)“.

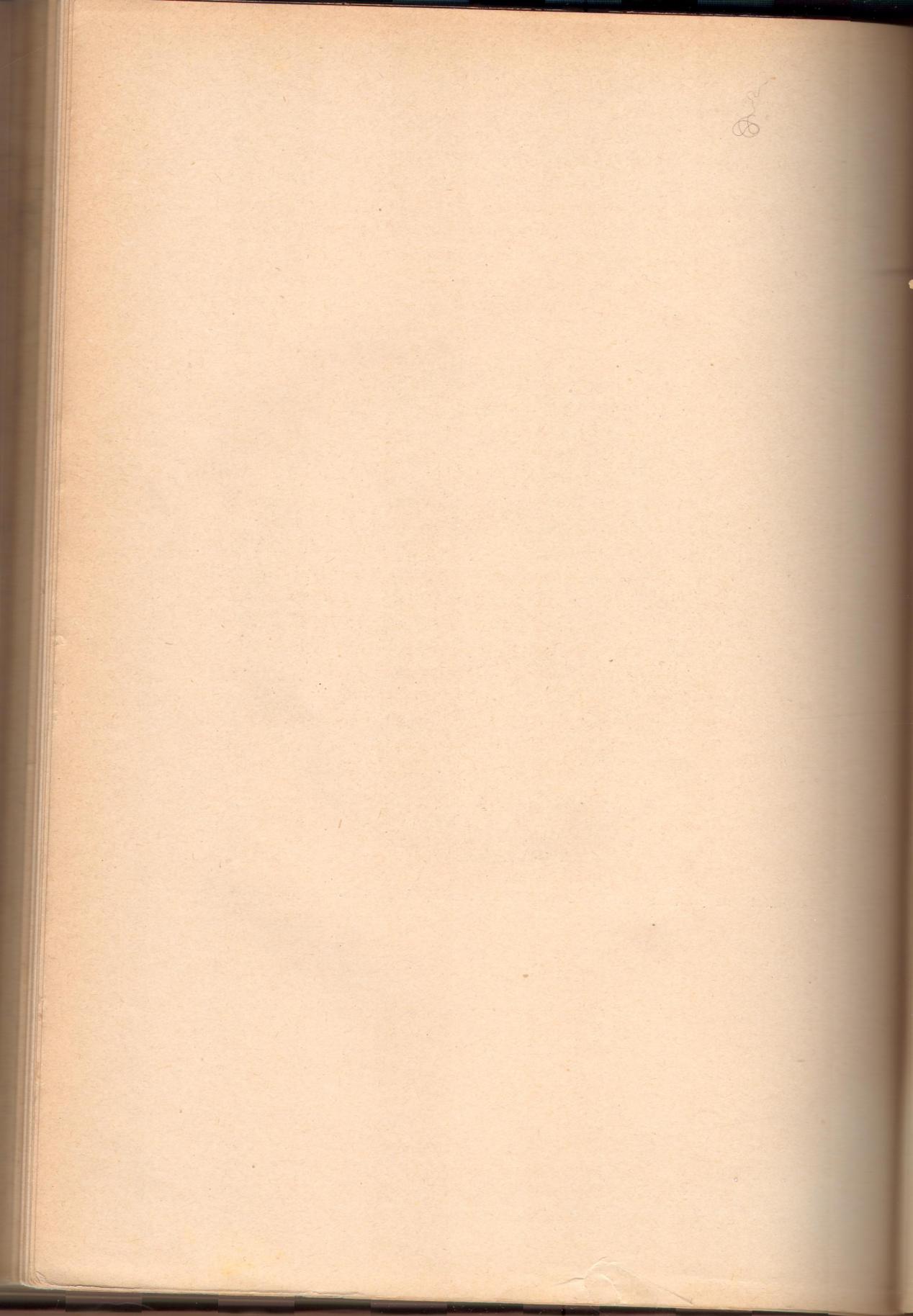
Содержаніе надписи показываетъ, что зеркало предназначалось вообще для начальника, управлявшаго войскомъ, но имени этого начальника на зеркаль неѣть; въ виду этого вполнѣ справедливо замѣчаніе г. Валицкаго, что зеркала такого рода были отливаемы вообще во одной формѣ и пускались въ обращеніе.

Зеркало подъ № 2-мъ вмѣсто надписи содержитъ въ себѣ только узоры и 4 выпуклыхъ точки. Размѣръ слѣдующій: диаметръ 9,3 сант., высота ободка 0,5 сантим., ширина узора (между ободкомъ зеркала и окружностью внутренняго круга) 2,5 сантим. и диаметръ малаго круга (внутри) 3,5 сант. Вѣсу въ этомъ зеркаль 19<sup>5/8</sup> золотника.

1) Кокошкінъ Сергій Алдр. генераль-адъютантъ, генераль-лейтенантъ, былъ Черниговскимъ, Полтавскимъ и Харьковскимъ генераль-губернаторомъ.



Зеркало № 2, найденное въ курганѣ с. Нижней Дуванки Купянскаго уѣзда.



Зеркало подъ № 3-мъ имѣть также ободокъ, вышиною 0,3 сант. На немъ 3 концентрическихъ круга, не считая ободка. Между ободкомъ и окружностью наибольшаго круга, также между окружностями второго и наименьшаго круговъ помѣщены узоры. Наименьшій кругъ какъ на этомъ зеркалѣ, такъ и на предыдущихъ 2 зеркалахъ №№ 1 и 2,— безъ всякихъ рисунковъ или узоровъ; только на № 1 онъ окаймлена еле замѣтнымъ орнаментомъ. На зеркаль № 3-й между окружностями средняго, т. е. второго, и наибольшаго круговъ имѣется весьма неясно отлитая надпись, сдѣланная, кажется, по персидски арабскими буквами. Это зеркало имѣть размѣръ слѣдующій: діаметръ 10,5 сант., ширина вѣнчанаго узора 0,6 и внутренняго 2,3 сант., а ширина надписи 0,9 сант. Всю въ зеркаль № 3-й  $34\frac{1}{2}$  золотника.

Зеркало № 5-й, какъ и обломокъ № 4-й, составляющій собою часть зеркала такого какъ № 5-й, не имѣть надписей, а снабженъ выпуклыми изображеніями 6 животныхъ, бѣгущихъ другъ за другомъ слѣва направо, и разными орнаментами, помѣщенными между окружностями 4 концентрическихъ круговъ, изъ коихъ наименьшій безъ всякихъ узоровъ. Размѣръ зеркала № 5 такой: высота ободка 0,5 сант., діаметръ зеркала 13,7 сант., ширина орнамента, состоящаго изъ изображеній 6 животныхъ, 2,4 сант. и остальныхъ 2 узоровъ—1,3 и 0,9 сант. Всю въ зеркаль № 5 около 52 золотниковъ и обломка № 4 24 золотника.

Что же касается зеркала № 6-й, то подобное ему зеркало было мною описано и издано еще въ 1898 году, въ XIV томѣ „Извѣстій“ Общества Археологии, Истории и Этнографии при Императорскомъ Казанскомъ университѣтѣ, откуда описание зеркала было взято и въ нѣмецкомъ переводѣ и съ рисункомъ помѣщено въ нѣмецкомъ журналь „Globus“, на стр. 293—294 тома LXXV № 18. Настоящее зеркало имѣть такой размѣръ: діаметръ 8,5 сант., высота ободка 0,4 сант. и ширина узора-надписи 2 сантим. Всю въ этомъ зеркаль  $15\frac{1}{2}$  золотни. Арабская надпись этого зеркала отлита и сохранилась вообще хуже зеркала, мною описанного и принадлежащаго теперь Обществу Археологии, Истории и Этнографии, но нѣкоторыя мѣста настоящаго зеркала № 6 вышли лучше прежде изданнаго мною, и потому въ настоящее время я могу предложить лучшее чтеніе надписи на зеркаль, именно:

العزُّ اللَّهُ أَعْلَمُ وَالْأَقْبَلُ لِلْأَمْرَاءِ

الْأَعْزَاءُ لَكَ أَلَا إِلَّا الْآخِرَةُ

Соответственно этому и переводъ надписи долженъ быть иной, предложенный мною въ 1898 году.

„Слава постоянная и счастіе, (приличествующія) начальнико велікимъ, (да будуть) тебѣ милостями будущей жизни!“

Въ заключеніе привожу извлеченіе изъ 2 писемъ Е. К. Рѣдигера относительно зеркалъ подъ №№ 2, 3, 4, 5 и 6-мъ. Въ письмѣ отъ 7 марта с. г. онъ сообщаетъ, что зеркала № 2, № 6 и № 4-й были найдены въ 3 разныхъ курганахъ, но входящихъ въ одну группу; эта группа кургановъ лежитъ въ 1 верстѣ отъ слободы Нижней Дуванской Купянского уѣзда, Харьковской губ. Обломокъ № 4 найденъ въ курганѣ № 2-й, гдѣ на глубинѣ 1,50 сант. открыта была ладья изъ бересты, хорошо сохранившаяся, въ ладье скелетъ въ вытянутомъ положеніи, спинѣ, головой къ сѣверу. У пояса съ правой стороны лежало это зеркало № 4. На мизинцѣ правой руки было бронзовое кольцо, а на пальцахъ сохранились куски кожи отъ обуви. Кроме того въ курганѣ № 3 было найдено зеркало болѣе и въ курганѣ № 4-й менѣе. Въ курганѣ № 3-й констатировано погребеніе, аналогичное предшествующему. Зеркало № 2, какъ и въ курганѣ № 2, лежало съ правой стороны у пояса. При этомъ скелетъ другихъ предметовъ никакихъ не оказалось. Въ курганѣ № 4-й оказалось погребеніе въ могилѣ, вырытой въ грунте и заложенной поперечными брусьями. Въ одной могилѣ было 2 скелета: внизу взрослый и непосредственно на немъ—дѣтскій. У головы взрослого скелета найдено зеркало № 6. При этомъ—любопытная подробность: сохранился на половину кожаный мѣшечекъ, въ которомъ носилось зеркало и который, къ сожалѣнію, разрушился на воздухъ. Какъ обломокъ № 4, такъ и зеркала (одно болѣе № 2 и другое менѣе № 6) добыты изъ раскопокъ Е. П. Трифильева.

Другія 2 зеркала №№ 3 и 5 найдены при случайныхъ раскопкахъ въ Екатеринославской губерніи и временно поступили въ распоряженіе предварительного комитета по устройству XII археологического съезда въ г. Харьковѣ.

У арабовъ металлическія зеркала имѣли лишь практическое значеніе, какъ туалетная принадлежность; но другіе народы, у которыхъ эти зеркала были находмы, придавали имъ и магическое значеніе, напр. остики, татары и др. инородцы вѣровали въ спасительную силу этихъ зеркалъ какъ на землѣ (отъ огня), такъ и въ будущей жизни, тѣмъ болѣе, что на пѣкоторыхъ зеркалахъ, напр. на № 6-мъ, прямо говорится о милостяхъ будущей жизни; поэтому и немудрено, что инородцы клали зеркала при покойникахъ, желая послѣднимъ добра въ загробной жизни.

*H. Катановъ.*